天津市軍事管制委員會報紙雜誌登記證新字第貳號
經中國人民郵政登記認為第二類新聞紙類天津郵政管理局登記執照第叁壹號

進步日報

（星期五）
一九五一年九月十四日
夏曆辛卯年八月十四日
（第一張）（第一版）

第九百十八號
社址 天津羅斯福路二四一號
全國各地郵局均可訂閱
今天本報一大張半
售人民幣六百元不加郵費
電報掛號四一四四 郵政信箱一〇〇
總編室 22444 11 44 32；政教組 22 45 01 22 47；商業組 24508；工業組 24023；社會服務組 24586；經理部 24190；廣告課 20949；印刷部 24020；電話訂報 25145
昨日印完時間八時一分

今天本報內容提要

㊀津市評模委會決定日內進行市級模範的評選
㊁津工商聯抗美援朝支會舉行擴大會議通過增產捐獻三項具體辦法
㊂津市私人開業醫師到郊區開設診所（以上一版）
㊃蘇聯照會美英法 嚴斥法國政府會同美英復活德國軍國主義
㊄國際民主法協代表大會閉幕（以上二版）
㊅華北區物資展覽會招待委員會動員津市三輪工人作好招待農民工作
㊆秦皇島耀華玻璃廠實行民主改革鬥爭封建把頭
㊇國營天津造紙分廠製造兩張紙和絕緣紙成功（以上三版）

津市職工愛國主義勞動競賽成績輝煌
市級模範日內開始評定審查
黃火青主委在評模委會報告競賽成就 號召克服自滿情緒積極推廣先進經驗

【本報訊】津市評模委員會昨天舉行會議，首由主任委員黃火青同志報告自市人民政府頒佈評模決定以來，全市職工開展愛國主義勞動競賽的情況。黃主任委員說：全市職工在愛國勞動競賽中創出的成績是很大的，並指出部分單位領導上和工人中間，目前有些自滿情緒，同時，總結和推廣先進經驗做得還不夠，有部分單位對民主管理還不重視，這些缺點應當注意克服。經討論決定於日內開始評定和審查市的模範，最後將評選個人模範五百名，模範小組一百零九個，名額方面將根據各分評委會所屬單位參加競賽的人數和企業性質進行適當分配，並將評選模範工廠、模範車間及模範單位。會議研究了獎勵模範的辦法，確定以精神獎勵為主。會議決定在九月二十八日召開全市模範慶功獎勵大會。

自天津市人民政府頒佈了評模決定後，全市先後有一、〇九一個單位，包括公私企業職工一六五、〇三四人，五、六八八個小組捲入了競賽運動，因為這個運動有高度的政治覺悟與愛國熱情為基礎，因而創造了很大的成績。在生產方面，本年有計劃的生產品一三七種（去年僅四十種），一般都完成與超過了半年的生產任務；在私營企業中，據三十四個單位統計，已全部完成和超過了生產任務。根據十六個有總成本計算的單位統計，有十三個單位降低了成本，如電工西廠降低成本百分之二十四，化學製藥廠降低成本百分之二十二；勞動生產率也顯著提高，根據十二個單位的統計，平均提高生產效率百分之二四點七，東亞、永利等私營工廠的產質量都提高很多。

從增加利潤上看，據二十五個單位的統計，上半年超計劃盈餘百分之二〇〇點八，私營永利鹼廠盈利估計達三百億，東亞達一百三十五億，三十五個單位（包括七、八六五名職工）共得到利潤六百餘億。

在合理化建議和發明創造上的成就更為驚人。僅國公營企業二十八個單位，半年中共收到合理化建議六、六六六件，已採用者三、三六八件，其中可以估價者五〇四件，總計一年可節約價值一千一百餘萬斤的小米；在創造發明或仿造方面，如汽車製配廠製造了四缸引擎，天津機器廠製造了高速柴油機，棉紡機械廠製造粗紗錠翼，另外有無軌電車、五百門自動電話交換機和電石發動機等。這些成就無論在粉碎美帝國主義「經濟封鎖」或發展生產上來說，都有很大的意義，特別是電信局陳典衡小組的集體研究提合理化建議的辦法是值得大力推廣的。新的工作方法在運動中也普遍地被採用，如郭瓦廖夫工作法及高速切削法在很多單位採用後，大大提高了生產效率。

在企業管理和民主管理方面也有很顯著的進步，比較先進的如鐵路局、自來水公司等單位已有了科學的定額制度，實行了責任制，具有了推行經濟核算制的基礎。有些單位經過民主改革和生產實踐，已建立了一些科學的管理制度，今後還要積極為推行經濟核算制準備條件。在民主管理上，今年不少單位都進一步明確了依靠工人階級辦好工廠企業的思想，工廠管理委員會和職工代表會都能定期的有準備的召開，發揮工人在管理工廠中的作用。如公用局各單位建立了定期接見職工，徵求職工意見的制度，不少單位關心職工的福利，改進了安全衛生設備，建立食堂宿舍等。

在工會工作方面，也有了很大的開展，小組工作成為工會的活動中心，絕大部分小組訂出了愛國競賽公約，小組工作中群眾也有很好的創造，建立了很好的如讀報、技術學習等制度，來保證生產任務的完成。其他單位如財金、店員、搬運、建築等工會的職工都在業務競賽與勞動競賽中創造了很大的成績。

紡織系統市模範小組 候選名單已確定

【本報訊】本市國營、私營紡織廠評選勞動模範工作，經中國紡織工會天津市委員會評模分會，根據市總指示認真評選，市勞動模範小組候選名單業已確定，共有十五組如下：

棉紡一廠郭振山小組。棉紡二廠王德山、李忠厚連環小組，孫桂蘭小組，吳乃達小組。棉紡三廠魏與玉小組。棉紡四廠張明蘭小組，張泉小組，蘇志安小組。棉紡五廠清花間小組，漿紗間小組，機械廠房鴻昌小組。東亞賈炳琴小組。仁立王瑞芝小組。恒源賈妍斌小組，高秀崙小組。

津工商聯抗美援朝支會擴大會議
通過愛國增產捐獻具體辦法
決在九月底前繳清前一階段認捐的全部獻款 並與各界人民一起為完成獻機百架計劃奮鬥

【本報訊】津市工商業聯合會抗美援朝支會昨天午後二時半在中國大戲院舉行擴大會議，出席本市工商業各業公會抗美援朝支分會委員（即各公會常務委員）及小組長等一千餘人。津市抗美援朝分會秘書長方紀同志應邀出席報告津市各界人民愛國增產捐獻的情況，並分析美帝國主義破壞阻撓朝鮮停戰談判的陰謀詭計，希望工商界繼續深入展開愛國增產捐獻運動，給美國侵略者以更沉重的打擊。大會對美帝國主義破壞朝鮮停戰談判，非法單獨對日媾和，重新武裝日本的罪惡行為，表示了極大的憤怒。會議當場通過：除在九月底完全繳清工商界前一階段認捐的數字外，並決定了繼續進一步推動工商界愛國增產捐獻的辦法：㊀各行業的捐獻要平衡發展，做到人人盡力，家家捐獻。㊁發動競賽，通過競賽，發揮愛國主義精神，增加生產，搞好經營，以支援志願軍，給侵略者以更沉重的打擊。

大會主席李燭塵在開會辭中強調表示：工商界一定要與各界人民共同努力，完成天津人民捐獻一百架飛機的計劃，號召全市工商業者深入傳達，普遍推動這個愛國捐獻運動。

方紀同志報告了自今年六月以來，津市各界人民響應抗美援朝總會號召的愛國捐獻情況，天津工商界在六月初光榮的起了帶頭作用，捐獻了飛機三十八架。津市各界人民紀念「九三」抗日戰爭勝利六週年大會以後，津市的捐獻運動走上新的高潮。捐獻一百架飛機的決議，受到全市廣大人民的熱烈支持。工人、農民、學生、婦女、文教界、機關幹部與駐津部隊及家庭婦女與各區市民在捐獻和實際繳款上，都有很好的表現，並且已超過原來認捐數目的一倍。據截至九月十日止的統計，工商界已繳四百一十六億元，佔前所認捐數字的百分之七十以上。方紀同志繼又詳細分析了美帝國主義破壞阻撓朝鮮停戰談判的陰謀詭計，他說事實證明：美帝國主義是中國人民的死敵，我們不能對它存有任何幻想，祇有給侵略者以更沉重的打擊，才有獲得和平的希望。

方紀同志並着重指出：愛國、增產、捐獻，是分不開的。捐獻應該首先是為了愛國，而不是為捐獻而捐獻。增產捐獻是為了可以捐獻得更多，可以表現更高的愛國熱情，而不是不增產就可以不捐獻。方紀同志最後說：天津工商界的愛國熱情向不後人，相信在工商聯的領導下，一定能夠與全市各界的愛國人民一齊努力，完成愛國增產的捐獻計劃。

方紀同志的講話，受到全場熱烈的擁護。繼由工商聯常委李燭楚報告了在西南區土改工作中親身見到廣大農民抗美援朝和愛國捐獻的熱情。畢鳴岐、朱繼聖副主委在講話中一致號召工商業者發揚愛國主義精神，趕快繳清前一階段的認捐數字，繼續積極推動增產捐獻，大力支援抗美援朝運動。

捐獻「北京學校號」飛機 捐款已達卅七億元
師生積極實行增產計劃 現已繳納捐款九億餘元

【本報北京專訊】首都各大、中、小學師生及研究院、所工作人員合力捐獻的「北京學校號」飛機捐款，三個月來已達三十七億元，並已繳款九億餘元。在捐獻運動中，各單位大都把「努力完成捐獻計劃」列入愛國公約中，結合各單位具體情況，想出各種增產捐獻辦法，如燕京大學西語系師生，向出版總署接洽翻譯工作，北京大學東方語文學系成立了「愛國增產捐獻編譯小組」，接受各界委託，編譯各種東方語文稿件。清華大學學生參加了各企業、工廠、機關的建築設計、機械製圖與化學藥品製造等。另外，三十三個中學的一千三百多男生參加了車站搬運工作，十五個中學的一千四百多女生到被服廠縫被子，燕大、北大、師大等校工友參加各該校的修建工作，以收入作為捐獻。各單位的捐獻計劃，一般地都可以如期完成，有些單位已經超過了原訂計劃，如北大化學系，原訂五千萬元，現在已達一億二千萬元；華北農科研究所，原訂五千萬元，現在已達一億八千萬元。

各地工商界踴躍繳納獻款
瀋陽工商聯響應武漢工商界挑戰 定出具體計劃向各地作友誼競賽

【新華社北京十三日電】各地工商界紛紛按期或提前超額繳納飛機大砲獻款。大連市工商界自八月下旬發起提前繳納捐款運動以來，截至九月五日止，繳款總額已達六十七億五千五百餘萬元，完成了原定半年捐獻繳款計劃的二分之一。該市工商界由於正確貫徹了增產捐獻的方針，工業方面，七月份的生產總值比五月份增加百分之三十；商業方面，七月份的銷貨額已達五月份的百分之一百三十二。因而各行業都表示有信心在十月底超額完成全部捐獻計劃。大連市工商界抗美援朝委員會及大連市工商業聯合會並以此為條件，響應武漢市工商界發起的按期繳納獻款的競賽。

保定市工商界亦響應武漢市工商界繳款競賽，他們的條件是：認真執行繳款計劃，每月應繳的獻款於當月二十日以前繳清，並保證於十一月底全部完成半年捐獻繳款計劃。

蘇州市工商界截至八月二十七日止已繳款七十三億二千八百萬元，完成原定半年捐獻計劃百分之三十七點六。該市茶葉、醬坊、竹籮等業的許多商戶，由於改善了經營方法，營業情況已日趨好轉，他們都把原定分六個月繳納的捐款，在八月份一次繳清。

南昌市工商界截至八月三十一日止已繳納獻款十六億二千萬元，超額完成原定八月份獻機一架的捐獻計劃。鄭州市工商界五千餘人於八月三十一日舉行集體繳納飛機捐款遊行大會。該市工商界八十三個行業共繳獻款八億二千餘萬元，連同前此已經繳納的已達十二億七千餘萬元，佔原定半年捐獻計劃的四分之一以上。

【新華社瀋陽十二日電】瀋陽市工商業聯合會於九月七日發出公開信，響應武漢市工商界的捐獻繳款競賽，同時向東北各省、市工商界發起競賽。競賽的條件是：（一）九月三十日以前完成第二期捐獻戰鬥機十架的繳款計劃；（二）年底以前完成第三期捐獻戰鬥機十架的繳款計劃，並爭取超額完成本年內捐獻飛機三十架的計劃。該信原文如下：

武漢市及東北各省市工商界朋友們：

我們瀋陽市工商界在廣泛深入展開抗美援朝、愛國主義思想教育的基礎上，熱烈地響應了抗美援朝總會的三項愛國號召，結合貫徹愛國公約、做好優撫工作兩項具體任務，從六月初展開了愛國捐獻運動。

經過一個月的深入宣傳，進行了由上而下、由下而上的反覆醞釀，特別是在工人階級的鼓舞和帶頭下，全市工商業者在增加生產、增加收入、節省開支的前提下，製訂了各行業的捐獻目標，並確定了全市工商界捐獻飛機三十架的捐獻計劃。

由於各行業的認真推動與工商業者愛國熱情的不斷高漲，我們已經按預定計劃，在七月二十日以前，繳納捐款一百五十六億八千六百八十一萬七千元，提前並超額完成了第一期捐獻十架飛機的繳款計劃，並為完成全部捐獻計劃打下了鞏固的基礎。

目前美帝國主義為了繼續保持緊張的戰爭空氣，以便締結非法的對日和約，重新武裝日本，在朝鮮停戰談判中，始終堅持無理要求，一再襲擊開城中立區，並掃射轟炸我談判代表團的住所，蓄意破壞停戰談判，繼續堅持其侵略朝鮮、侵略亞洲的政策。因此，我們就必須繼續深入開展愛國增產捐獻運動，加強我們的抗美援朝力量，以徹底粉碎美帝國主義的侵略陰謀。

我們瀋陽市工商界現正準備按預定計劃，在本年九月三十日以前完成我們第二期捐獻飛機十架的繳款計劃，以這一實際行動來迎接我們中華人民共和國誕生的二週年的國慶紀念日。並保證在本年末爭取超額完成全部繳款計劃，來向你們作友誼的繳款競賽。

武漢市及東北各兄弟城市的工商界朋友們：我們願意拿以上的條件來和你們一道在偉大的愛國主義與國際主義的旗幟下，共同努力，為結合增加生產；提前完成我們今後的增產捐獻計劃，爭取抗美援朝戰爭的最後勝利而奮鬥到底。

瀋陽市工商業聯合會 九月七日

短評
津市工商界增產捐獻運動的新階段

津市工商聯抗美援朝支會昨天舉行擴大會議，當場一致決議，工商界在本月內踴躍繳齊前一階段認捐款項，同時結合着進一步把愛國捐獻運動推向一個新階段。這一決議，表現了天津工商界的愛國熱情。在這一個決議的基礎上，全天津市今年捐獻飛機一百架的計劃是保證可以完成的。

我們全市工商界自今年六月熱烈響應了抗美援朝總會的三項號召，在愛國捐獻運動中，是有成績並且起了帶頭作用的。本月二日全市各界代表舉行大會，鄭重通過了全市捐獻飛機一百架的決議，這決議已獲得了全市廣大人民的熱烈支持，天津市捐獻運動從此進入了一個新的高潮。工商界隨着愛國熱潮的高漲，很快地確定了進一步推動捐獻的辦法，主要是：在這一運動中，大企業帶頭，各行業平衡發展，並通過競賽以求深入開展抗美援朝愛國主義思想教育，且使捐獻密切結合着增加生產及改進經營。這些決定，是非常正確的。因為熱愛祖國，抗美援朝，增加生產與捐獻武器都是不可分離的。

我們必須認真把抗美援朝這一總任務與我們的各種工作緊密結合起來。

工商界增產捐獻，對於進一步改善勞資關係，加強團結，並進而改進經營管理，是可以起很大作用的。許多兄弟城市的工商界，和我們天津市一樣，在這一方面已經創造了一些典範事例。像本市恒源紗廠、壽豐麵粉公司和壽豐造紙廠等單位，在增產捐獻計劃上或還有待繼續改善，然而基本上他們可以說為其他工廠樹立了榜樣。這就更可以證明抗美援朝已經成為生產運動以及做好其他任何工作的動力。

天津工商界以至全市人民要繼續深入展開愛國捐獻運動，特別是要和生產密切結合起來，以加強我們抗美援朝的力量。我們能夠這樣以實際行動回答瘋狂的侵略者，美帝國主義的侵略計劃是一定可以打敗的。

抗美援朝總會 歡宴志願軍歸國代表
彭真陳叔通希望他們把祖國人民抗美援朝運動和各種建設成就告慰志願軍指戰員

【新華社北京十三日電】中國人民抗美援朝總會於十三日晚歡宴我國人民志願軍歸國代表柴川若、秘炳前、高巢等十八人。該會副主席彭真、陳叔通，秘書長劉貫一及各部負責人均出席招待。席間，該會副主席彭真、陳叔通均作簡短講話。他們一致指出：志願軍歸國代表把志願軍在朝鮮前線的偉大勝利向全國人民做了傳達報告，對全國人民抗美援朝保家衛國運動起了很大的推動作用。這些報告推動了增產捐獻運動，提高了我國人民的愛國主義思想，希望代表們回到朝鮮前線時，把全國人民在土地改革、鎮壓反革命運動和各種建設事業方面的成績，以及抗美援朝運動的情況，告慰全體志願軍指戰員同志們。志願軍代表柴川若即席致謝。他表示：為了保衛偉大可愛的祖國，志願軍將必堅持不懈地奮鬥到底。

慰問救濟東北遭受水災同胞
志願軍全體指戰員 寫信鼓勵受災同胞生產自救 捐出大批衣物幫助災胞過冬

【新華社瀋陽十三日電】在朝鮮前線殲敵的中國人民志願軍全體指揮員戰鬥員，寄來慰問信及大批物資，慰問和救濟東北遭受水災的同胞。慰問信中說：「我們自出國作戰以來，得到了祖國人民特別是東北人民的全力支援，因而獲得了偉大的勝利。我們每時每刻都在懷念和關心着祖國人民。從最近自祖國傳來的消息中，我們知道了東北今夏雨水太多，致使部分地區人民遭受水患，受災同胞缺衣缺食，生活很困難。我志願軍全體同志對此極為關懷，特向全體受災同胞致以親切的慰問。」該信最後希望受災同胞迅速組織起來生產自救，依靠自己的勞動和努力，恢復和重建自己的家園。

送來的救濟品計有各種單衣、裌衣、絨衣一萬一千五百八十九件，棉衣、棉大衣七千五百一十一件，棉被一千一百九十六床，棉被套五十七條，皮褥、棉褥一百九十四床，帽子一萬四千六百三十四頂，圍巾二千九百一十條，棉鞋五百一十一雙，毡襪二百三十二雙。

延安老根據地人民舉行代表會議
感謝毛主席的關懷與照顧

【新華社北京十三日電】延安專署召開老根據地革命烈士家屬、軍人家屬、殘廢軍人和支援戰爭有功的人民代表會議。中央人民政府北方老根據地訪問團團長劉景範、副團長蔡廷鍇、王子宜、黃琪翔、副秘書長習澤和張綱伯都在大會上講了話。劉景範團長傳達了毛主席對老根據地人民的親切關懷與指示後說：陝甘寧老區人民在中國共產黨和毛主席正確領導下，堅持了二十多年的勝利鬥爭，使這塊地方成為革命鬥爭歷史最長對中國革命事業有貢獻偉大的地區。抗日戰爭時期，這個不到一百五十萬人的地區，即有十餘萬人參加了抗日部隊。廣大人民以五分之一的收入繳納公糧，並展開了生產運動和文化建設運動，使陝甘寧邊區成為模範的抗日根據地。解放戰爭時期，四十萬蔣匪軍的鐵蹄踏遍了全邊區；但陝甘寧邊區人民在毛主席直接領導下，以不及敵人十分之一的兵力與匪軍作殊死的鬥爭，終於粉碎了敵人的進攻，光復了一切失地，使陝甘寧老區成為解放大西北的基地。」延安專區專員張漢武向大會報告了政府一年來的工作。代表們在大會和小組會上，對優撫工作、生產建設、文化教育和衛生事業及幹部作風等方面提了許多意見。王子宜副團長在大會上均一一答覆。所有的代表對毛主席的關懷都表示萬分的感激，一致表示要以實際行動回答毛主席的關心和照顧。

治淮的一個收穫
淮河流域安度夏汛

【新華社蚌埠十日電】淮河流域現已安然度過了夏汛，這是治淮的一個收穫。淮河流域今年夏季的降雨量不比去年大，淮河幹河的流量始終比較平穩，因此今年治淮中已完成的主要工程如潤河集分水閘尚未受到應有的洪水考驗。但是，沿淮河幹河和支河兩岸的許多當年積水的地區，因為去冬今春培修了堤防，疏濬了河床，挖通了排水溝，都大大減輕了內澇的災害。例如淮河上游的吳宋湖、蛟停湖等四處多年沒有收成的窪地，今年因為有了排水溝，進水口又建了控制閘，積水排除很快，收了一季好麥子。河南省信陽、潢川、商邱等專區，也有四十多萬畝往年常被水淹的田地今年沒有被淹。

至於淮河中游皖北地區，今年的降雨量和一九四九年比較是差不多的。阜陽專區在一九四九年曾淹地二百五十萬畝，今年只淹了四十萬畝，就是說同樣的雨量，今年受災的地畝較一九四九年減少了六分之五以上。渦陽縣趙屯區去年七月下大雨時，積水無法排出，淹地十五萬畝。今年該地挖有排水溝，西淝河又疏浚過，雖然當地下的雨和去年一樣大，下雨時窪地積水到五尺深，但是暴雨停後的第二天，積水就順排水溝流出去了。今年全區只有一萬多畝最低的田地被淹，可是以後也排水補種了早熟作物。皖北往年水災最嚴重的宿縣專區，今年也因疏通了濉河，大大減輕了內澇的程度。淮河今夏的洪水也不算很小，阜南縣（新設縣，在阜陽縣南）老觀巷地方，今年七月二十四日的水位曾達到二六點四六公尺，比去年只低一點三六公尺；該縣房集地方七月二十五日的水位比去年也只低點九五公尺，只因淮河今年夏汛中沒有出險，和兩岸人民的努力防汛也是分不開的。早在六月中旬，治淮委員會就召開了河南、皖北、蘇北等三個沿淮河省區的防汛會議，成立了淮河防汛總指揮部。沿淮河的各專區，縣以至鄉、村，都成立有防汛組織。汛期到來以前，各地已作好了防汛的準備。汛期到來後，各級防汛組織就都上堤辦公，負責幹部親自掌握民工巡堤和守堤。各個重要堤段都設有電話互通聯繫。這一切，都是保證今夏淮河流域安度汛期的主要原因。

美方仍然抵賴破壞中立區的罪行
足證尚無停止挑釁恢復談判誠意
在承認美機十日掃射開城事件後 美機侵入中立區上空更加猖獗

【新華社開城十三日電】本社記者報道：此間人士認為：自從八月二十二日以來美機迭次製造對開城中立區的挑釁事件，目的是要拖延與阻撓停戰談判會議，並要挾我方接受其改換會議地址的荒謬要求。但由於朝、中人民進行了有力和有理的鬥爭，以及全世界人民的正義譴責，美方不得不承認美機在九月十日所犯的掃射罪行。美方對於他們所製造的挑釁事件的第一次承認，表明了美方恫嚇政策和抵賴政策的破產。

但是，喬埃在給南日將軍的信中，對於美機九月十日的罪行，仍力圖掩蓋其有計劃製造的真相，僅輕描淡寫地說成是飛行員「因為飛航差錯而向被他誤認的目標作空中掃射攻擊」。喬埃的狡辯完全無濟於事。人們都知道，美方曾不斷地誇耀自己有優越的雷達設備，它可以指揮飛機的航行，那麼，美方的雷達為什麼在九月十日一時三十五分就對自己的一架飛機卻失掉了控制能力呢？而且，當時的天氣非常晴朗，無風無霧，開城位置也易於辨別。如果說是「飛航差錯」，那麼為什麼又偏偏誤航到開城上空，而沒有誤航到汶山或漢城上空呢？顯然這是美方蓄意破壞開城中立區的陰謀的一部分。

在十二日早晨對方聯絡官遞交我方的喬埃的另一封信，對我方南日將軍九月九日對美機不斷侵犯中立區上空的抗議仍是妄圖採取抵賴的蠻橫態度。美機侵入中立區上空，在夜間人人都可以看得清清楚楚，在白天人人都可以聽得清清楚楚。而八月二十二日和九月一日的轟炸事件也是證據確鑿，這決不是美方所能抵賴的。事實上從九月十日以來，美機侵入中立區上空更趨猖獗，截至十二日十八時止已達九十四架次，即十日四十九架次，十一日十六架次，十二日二十九架次。美方雖然被迫承認了九月十日的掃射罪行，但是仍無法洗刷美機八月二十二日以來歷次破壞中立區協議的罪責。現在美方仍然抵賴這些罪行，正是表示對方還無意停止他們的挑釁行為，來恢復已停頓了二十二天的談判會議。

倫敦工人日報記者魏寧頓指出
沒人相信喬埃的鬼話
美方承認掃射開城事件之後 大批美機又飛臨中立區上空

【新華社北京十三日電】倫敦「工人日報」記者阿蘭·魏寧頓十二日自開城報道：此間沒有人相信喬埃所說美國飛機誤襲開城的鬼話。任何一個能夠駕駛飛機着陸的飛行員都不可能出這種差錯。開城是漢城與沙里院之間唯一這樣大的城市，有臨津江和被美國所有飛行員當作標誌的不可能認錯的松岳為其標誌。那天夜裏天空極為晴朗，飛機飛得非常低，如果不是飛行員確切知道他在什麼地方，這樣低飛是有危險的。這架飛機發出的警告與襲擊中立區的一切其他飛機一樣。這次事件的證據與以前肯尼「調查」的事件的證據並無不同，但是美國的調查結果卻截然相反。如果李奇微真想使談判恢復常軌，那麼請他撤清其他事件並且解釋明白：是誰把訓令發給三架有關飛機的飛行員的？誰用假的雷達記錄等等東西來包庇他們？誰指示肯尼拒絕完成調查並且帶回偽造的話說談判已經結束？誰把指示發給李承晚軍隊，命令他們不斷進犯中立區謀殺軍事警察，而誰又在李奇微進行「徹底調查」時包庇他們？李奇微必須懲處肇事人員，採取步驟以防事件重演。這樣開城就顯然還是理想的談判地方。美國沒有誠意的證據此間看到太多了，任何人都不會相信喬埃的部分供認，只有天真的人才會把它當作美國改變心意的表示。有充分的證據足以證明李奇微知道一切事件。肯尼與穆萊被調回東京，另換兩個態度較平和的聯絡官代替，決不是偶然的事。但是，一共有十一件重要的事件，美國人只供認了一件，而且還說是出於「差錯」，並且只是因為朝中方面表示他們決不會被恫嚇之後才供認的。現在，像以前一樣，要看美國人表示他們是否希望和平了。在我撰寫這篇稿子的時候，正有大批美國飛機飛臨中立區上空。「航行差錯」竟是如此容易發生！

為提高出版物的質量而奮鬥
出版總署召開出版行政會議
葉聖陶副署長號召製訂計劃加強領導

【新華社北京十二日電】中央人民政府出版總署於八月二十七日至九月四日召開了第一屆全國出版行政會議。出席這次會議的有中央人民政府出版總署及各大行政區新聞出版局、各省（市）新聞出版處的代表，中央和各大行政區人民出版社、新華印刷廠、新華書店及中央各事業出版社代表，中國共產黨中央宣傳部及各大行政區宣傳部代表以及中央各有關機關也應邀派代表參加。

出版總署副署長葉聖陶在會議開幕時作了「為提高出版物的質量而奮鬥」的報告。葉副署長在總結一年來出版工作，着重指出目前出版工作中存在着不負責、不嚴肅的工作作風，必須認真改正。他號召全體出版工作者要為提高出版物的質量而奮鬥；要加強通俗讀物的出版發行工作；要大量出版財政經濟的、科學技術的出版物，以迎接國家經濟建設的高潮。

會議開幕時，政務院文化教育委員會郭沫若主任曾到會講話。他指出：人民出版事業的主要任務是思想鬥爭。我們必須澈底肅清舊思想，努力宣傳新思想，所有出版工作者都應該更進一步把這工作做好。兩年以來，關於馬克思列寧主義和毛澤東思想的出版物，無論在質上和量上都有相當的進步，對全國範圍內的思想改造工作，有顯著的貢獻。我們應該更進一步加強思想教育，更進一步展開馬克思列寧主義和毛澤東思想的傳播。要做到這一點，就必須加強出版事業的嚴肅性和計劃性。

會議邀請了中國共產黨中央宣傳部副部長胡喬木作了有關提高出版物質量、建立出版工作中的制度和紀律問題的報告。

出版總署副署長葉聖陶作了會議的總結報告。葉副署長要求到會代表回去以後，着手準備下列工作：第一、製訂一九五二年度的全省、全區、全國的出版計劃，主要是選題計劃；第二、加強對公營、公私合營出版業的領導，消滅現在的缺乏領導的現象；第三、加強對私營出版業的領導和管理，消滅私營出版商的投機現象和出版事業的無政府無計劃現象；第四、注意培養出版幹部；第五、指導讀書運動，展開書評工作；第六、加強請示報告制度。

葉副署長的總結報告得到了全體代表的一致同意。

我駐巴基斯坦大使 韓念龍呈遞國書

【新華社北京十二日電】喀喇蚩消息：我國首任駐巴基斯坦大使韓念龍已於九月十日十二時半向巴基斯坦總督納齊穆丁呈遞國書。參加典禮者有巴基斯坦外交部聯合秘書（巴基斯坦外交部部長現在國外）暨交際司司長。韓大使呈遞國書時曾向納齊穆丁總督致頌詞，納齊穆丁總督致答詞。禮成後，納齊穆丁總督歡宴韓大使，在座者尚有巴基斯坦駐我國大使羅查。

英共政治委員會委員 喬治·艾利遜逝世
中共中央致電弔唁

【新華社北京十三日電】倫敦消息：英國共產黨政治委員會委員兼英共工業部部長、英國工人階級卓越的戰士喬治·艾利遜於十一日在倫敦因病逝世。

【新華社北京十三日電】中國共產黨中央委員會致電英國共產黨執行委員會，弔唁英共政治委員會委員喬治·艾利遜逝世。電文如下：

英國共產黨執行委員會：

謹對英國工人階級的卓越戰士、英國共產黨政治委員會委員喬治·艾利遜的逝世，致以深深的哀悼。艾利遜同志為英國工人階級解放事業奮鬥一生的精神永垂不朽。

中國共產黨中央委員會
一九五一年九月十三日

馬歇爾下台

【新華社北京十三日電】華盛頓消息：美國國防部長馬歇爾業已辭職，遺缺由現任國防部副部長羅維特繼任。杜魯門並已提出美國經合總署署長浮斯特任國防部副部長。

全球人民反對朝鮮戰爭
馬歇爾在美參院外交委會上供認

【新華社北京十三日電】據電通社華盛頓十日訊：美國國防部長馬歇爾最近在美國參議院外交委員會的一次秘密會議上供認，美國政府對於全世界和美國的人民對朝鮮戰爭日益增長的不滿情緒，已愈來愈感到担心。馬歇爾承認：不管北大西洋公約國家的宣傳機關如何努力，朝鮮戰爭既不能得到歐洲的人心，也不能得到美國的人心，而且如果要對朝鮮戰爭本身的情況表示滿意，也要有極大的保留。

各國人民以及美國士兵都不需要戰爭，所以他們都擁護開城停戰談判。這種情形使馬歇爾驚呼：開城談判已對在歐洲的和在本國的美軍的士氣發生很「不幸」的影響。幾乎所有的國家都日益希望迅速結束戰爭，這些情緒對北大西洋公約國家的軍事計劃之實現已經發生了消極的影響。

馬歇爾又談到開城談判對美國國內的影響：最近應募入伍者的人數已形銳減。他無可奈何地表示：縱然允許給他們更大的物質利益，但願意參加軍隊的青年還是愈來愈少了。

馬歇爾還承認美國侵朝士兵的厭戰情緒也因停戰談判而日益加深。他宣佈他曾接到李奇微最近反映聯合國軍隊士氣不佳的情況的報告。該報告說：士氣敗壞的徵兆是與開城談判有關的，而這些現象常常使得聯合國軍中各外國部隊的軍事行動的調配變得很困難。

南昌、杭州、蕪湖等地 鐵路援朝運輸隊出發

【新華社北京十三日電】南昌鐵路分局第六批抗美援朝志願工作隊和杭州、蕪湖兩地鐵路職工志願援朝運輸隊，均於九月初旬出發，赴朝鮮前線工作。他們出發時，各該地鐵路員工及志願隊員的家屬都舉行了盛大歡送會。

印尼華僑歸國參觀團 離南京來天津

【新華社南京十三日電】印尼華僑歸國觀光團一行六十五人，於十三日上午離寧赴津。該團係於九日晚由杭州乘車來寧，在留寧三天中，曾參觀文化、教育、衛生團體及工廠，並與寧市各界人士舉行座談會，受到全市人民的熱烈歡迎。

新華社更正

九月四日新聞稿「馮文彬等自莫斯科返國」稿中，「蘇聯共產主義青年團中央委員會書記米哈伊洛夫」係「謝利平」之誤。（見九月五日本報第一版）

醫務工作者面向工農！
開業醫師下鄉設診所
下鄉醫師受到郊區市民熱烈歡迎

【本報訊】本市私人開業醫師通過抗美援朝運動，受到了愛國主義教育，紛紛以實際行動響應各項愛國號召。他們熱烈報名參加醫療服務隊之後，最近又有二十多位醫師響應衛生會議「醫務工作者面向工農兵」的號召，分別聯合到郊區設立診所，直接爲郊區勞動人民服務。私人開業醫師在郊區設立的診所共有四處：九區北營門外的河北聯合診所、南竹林村新馬路的三泰診所、四區唐家口的四區醫師聯合診所和五區鄭莊子的醫療婦幼保健所。其中鄭莊子及唐家口兩診所分別於七月間開診、復診，河北聯合診所及三泰診所均在本月初分別開幕。

到郊區設診所的開業醫師大都是在一、十區私立醫院工作或自己開設診所的，如河北聯合診所的袁崇祥、趙慶元兩醫師原在馬大夫醫院服務，三泰診所焦歸亭、孟廣榮兩醫師分別在一區開設歸亭和廣榮診所，唐家口診所和鄭莊子保健所的醫師也多是自己開業的。通過政治學習和新事物的教育，他們不再滿足原來的工作了。他們要求更普遍的爲更多的人服務，因此，紛紛聯合志同道合的同道，集資到郊區去開設診所，把技術獻給勞動人民。

開業醫師們到郊區去，受到了各區人民的熱烈歡迎。四區各代會上曾通過議案，要求開業醫師到唐家口設診療所或醫療站。診療所設立之初，區衞生科和當地派出所更熱心的協助找房，區裏並允許盡一切可能爲診療所解決困難。九區三泰診所籌備成立時，當地三泰油廠經理于宗儀自願讓出房子四間讓給診所，並資助一千萬元醫藥費。九區河北聯合診所開幕時，收到附近街道居民、商店、工廠贈送的錦旗、鏡框達二百多面，居民並組織了秧歌隊前往賀喜，九區譚啓明區長也親往道賀。各區居民們紛紛說：「咱們這兒不用說大夫不願意來，過去連教書先生也不願到這兒來。如今你們來了，我們怎能不高興呢？」

各診所除河北聯合診所設備較好外，（設有各科診室及化驗、手術室等）其他都較差，但是治療一般內外科的疾病是沒有問題的，普通藥品應有盡有，並備有解尼西林等急用藥品。醫師們多是輪流值班，除少數已遷到郊區診所外，一般還兼顧原診所的醫療工作。每天都須到郊區去一次。

在郊區設診療所是極有發展前途的，唐家口與鄭莊子兩所已可自給自足，九區兩診所開幕一週來，門診人數不斷增多，不久當可收支平衡。各所門診收費都相當低廉，與各區衞生事務所收費相似。貧苦市民只要持派出所的證明，甚至持街道代表的證明即可受到減免費的優待。患病市民一般都是隨到隨診，不必久等。這對郊區市民來說方便多了，大家都反映：「花錢不多治了病，還抵不上下衞（指市區）的車錢呢！」

各所成立後紛紛與附近中小工廠取得特約關係，以便能更好的爲工人階級服務。並決定開展婦幼保健及衞生教育工作，以維護產婦嬰兒的健康，提高邊緣區市民的衞生知識。

爲照顧私人診所的營業困難，市公共衞生局將具體擬定減免費證分發辦法，並將補助各所在減免費醫療中所用的費用。

【又訊】本市郊區各診療所開診後，市公共衞生局爲瞭解各所現存困難，並慰勉私人開業醫師爲勞動人民服務的熱忱，特派第一科藥政股股長盧瑞源，醫師白克斌於十一日乘車赴四個診療所進行慰問。各所醫師等紛紛表示：堅決克服一切困難，全心全意爲勞動人民服務。

三泰診所焦歸亭、孟廣榮、王秉原三位大夫正在爲郊區市民診病

中秋節慰問烈軍屬
人民政府將普遍贈送節禮
各界市民也自動送禮慰問

【本報訊】明天就是農曆中秋節。人民政府決定送給全市烈、軍、工屬和革命殘廢軍人慰問品每人豬肉半斤，麵粉一斤，折成現金贈送。民政局優撫科也把「八一」建軍節收到的各界慰問款項二億一千一百多萬元，和慰問品毛巾四百五十九打，肥皂一百一十八箱分發各區，轉送烈、軍屬，並希望把款項用來組織貧苦烈、軍屬參加小生產，解決生活問題。

各界市民節前也紛紛自動展開慰問烈、軍屬熱潮。木器拍賣業同業公會買了五百瓶鹹醬送給軍屬。七區東興市場派出所優撫委員會連日收到市民、商戶送到大批月餅等節禮，前天跟工商業代表帶着秧歌隊分別給軍屬家送去了，軍屬們喜氣洋洋的跑出來接迎。海光寺派出所界內羣衆也給軍屬家送了節禮，花紗布公會會員商號還給軍屬送了優待券。（魯丁、化南、王羅）

五區各界人民代表會閉幕
決深入開展抗美援朝運動
七區首屆二次各代會昨開幕

【本報訊】本市五區、七區日昨分別舉行各界人民代表會議。

五區首屆四次各界人民代表會議十二日開幕，進行了兩天，昨天閉幕。會議主要討論了如何繼續深入開展抗美援朝運動的問題。王耀文區長、抗美援朝支會邢棠人主席、公安分局孟瑞卿局長分別在會上作了有關抗美援朝運動的報告和鎮壓反革命的工作報告。該區自抗美援朝、鎮壓反革命等一系列運動展開以來，市民已有了顯著進步，生產、學習熱情較前大爲提高。如華威、興華、利中等工廠的產品質量都有改進，原料也節約了不少。市民已經組織了四百六十七個讀報組和七十五個識字班，認眞學習時事、文化。該區自鎮壓反革命以來檢舉了三百六十五名反革命分子，協助政府破獲了八起竊盜案。

大會通過了在現有基礎上發動市民檢查、修訂愛國公約；改進優撫工作，協助烈、軍、工屬解決具體困難，使優撫工作經常化；繼續開展愛國主義生產競賽，增產節約，完成捐獻任務；並繼續鞏固社會治安，澈底肅清反革命分子殘餘，加強對反革命分子的管制，成立治安保衞委員會。

七區首屆二次各界人民代表會議昨天開幕。代表們聽取了趙振之區長等同志關於區政建設、抗美援朝和鎮壓反革命的工作報告。下午分團進行討論，代表發言熱烈。

趙振之區長在報告中指出該區執行首次人民代表會議決議的情況，七區市民已經普遍訂立並程度不同地執行了自己的以及集體的愛國公約，政治覺悟大大提高，劃清了敵我界線，鞏固了人民民主專政。此外在房屋問題上也有顯著收穫，房屋委員會自從四月間成立以來已修房一萬六千一百九十三間，調解房屋糾紛一千零四十二起，並基本肅清了流行數十年的房屋轉租、轉兌、倒底的陋規，保障了人民的居住安全。

大會今天繼續進行，代表將分別討論房屋工作、鎮壓反革命工作及各項提案。（綜合通訊員來稿）

醫藥下鄉的起步
介紹開業醫師在郊區開設的四個診療所

本報記者　衛鈞

新馬路三泰診療所

九區南竹林村新馬路上，九月二日新添了一間嵌着白色門窗的門臉，那就是三泰診療所，診療所的主人：焦歸亭，孟廣榮、王秉原都是一區的開業醫師，通過抗美援朝教育，雖因爲種種客觀困難，不能直接走上前方或是參加服務隊，但是在他們自己的診所中，每天把光陰用來對付那不十分緊張的工作，也感到不能滿足了。天津醫療機構偏枯郊區，他們一想到郊區勞動人民患病的痛苦，就想去郊區設立一個診所。

事有湊巧，孟大夫的朋友于宗儀在新馬路開設有一個三泰油廠，于先生聞信後立刻表示願意支持他們的志願。他說：「這是件好事，你們出力，讓我來出錢。」他不但騰出四間房子作診所，還拿出一千萬元購買藥品和簡單的醫療器材。於是診所開幕了，也名三泰。三位大夫興奮地到新的工作崗位上來工作，頭一天，只有十來個人看病，第二，三天病人就增多了，現在每天病人總在二十到三十之間。爲了作到眞正爲勞動人民服務，他們收費是很便宜的，外科病人一次約需二千至五千元，內科病人約需三千五至五千元。當地的市民只要持派出所甚至街代表的證明，就可以適當地予以減免費優待。目前他們的經濟情況還相當困難，三位大夫往返的車錢都是自己掏腰包，但是他們對營業的開展是有信心的，他們已與附近幾家小工廠取得連繫，作工廠的特約診所，既可增加收入，又能直接爲工人階級服務。

南竹林村附近西站、邵公莊、火神廟、同福莊一帶連一個西醫也沒有，這次三泰診所開幕，可給勞動人民帶來了方便，一般的外傷或疾病都可以就近得到適當的診療了。到診所看病的人都說：「花錢不多能治了病，還不够下衞（指津市）的車錢呢。」

他們將在營業開展以後，再擴充設備和化驗室；由於附近一般市民文化水平較低，他們一面診病，還附帶向患者家屬宣傳怎樣預防疾病。他們是那麼高興地在工作着，如焦大夫說的：「從工作中才知道人生的興趣。以前我在一區看幾個病人以外就沒有事了，而現在要作的事作不完，雖然忙點，可是心裏別提多高興了。」

北營門河北聯合診所

九區北營門外大街七號的河北聯合診所，在九月二日正式開幕了。該所設備相當完全，包括五個小型的診病室（內科、外科、耳鼻喉科、產婦檢查室和手術室。）及化驗室藥房等。門診部備有五十個木凳，供病人候診用，手術室裏有高壓蒸氣器、太陽燈、短波電療器等。這些是由外科趙慶元、袁崇祥，內科臧恒如，小兒科馬光迪等四位大夫湊起來的。

他們四位原是很熟的朋友，常在一起學習、討論、研究時事和業務。袁崇祥大夫曾參加過抗美援朝志願醫療第一大隊，現在馬大夫醫院工作，馬光迪大夫參加過志願醫療服務隊。趙慶元大夫也在馬大夫醫院工作。臧恒如大夫是私人開業醫師。今天，他們都辭去自己的職務來此爲勞動人民服務。當趙、袁兩位大夫向馬大夫醫院長辭職時，雷院長回答他們：「你們去邊緣區工作，我怎能不同意呢？」他並借給診所手術台一架。

診所的房子原已殘破不堪，他們將自己所有的財力集中起來，加以修理，修建成新房子十四間，連買帶修共花了七千多萬元。他們又把自己的醫藥、器材都集中在聯合診所裏，通用的家具也都湊在一起。在齊心合力經營下，診所的面貌一新了。

四位大夫三位住在一區，一位住在八區，他們都不辭勞苦地騎着自行車來回跑。所裏因爲人手還不够，一切更都由自己親自動手。一般的化驗和配藥等工作都由大夫兼着做，甚至連做飯、抹桌子、掃地都由自己動手。

診所尚未開診，就已受到廣大勞動人民的歡迎。他們開幕的那天，九區譚啓明區長、居民代表和羣衆們都去道賀，並組織秧歌隊賀喜。此外單是贈送的錦旗鏡匾等就達兩百多件。羣衆愛護他們的熱情鼓舞了他們。

由於當地市民一般的衞生常識較差，他們不但要擔負起「有病治病」的責任，並且還決心要作好衞生宣傳教育工作。

他們收費也很低廉，一次總不超過四、五千元。貧苦市民同樣可以受到減免費優待。現在每天都有六、七十位病人。他們又與附近的正大料器廠、光明料器廠、日新鹹工廠等六家小工廠建立起特約關係，好增加爲工人階級服務的機會。他們一共只有四位醫師、一位助產士、二位助理員，每夜有二人值班住在那裏。目前雖然一切設備還不完全，但大夥兒幹的都很起勁。他們還計劃着在西沽一帶發展呢。

河北聯合診所的趙慶元、袁崇祥、臧恒如、馬光迪四位大夫及助理員

唐家口四區醫師聯合診所

唐家口的「第四區醫師聯合診療所」，是醫務公會第六小組全體組員組成的。四月間，孫雨蒼、藍有恒等十二位大夫每人出三十萬元湊起來開設了這個診療所。每人每天化兩小時的時間義務輪流值班，爲邊緣區勞苦市民服務。他們原先是自己出車錢，醫藥品按成本收，但曾經因爲減免費的病人太多，藥品無法供應而一度停止。七月間由於區內市民一再的要求，決定恢復。診療所的房子是附近派出所、居民幫忙找的。診所的成立，已使唐家口大街附近一萬多人可以就近診療自己的疾病了。

現在，聯合診所裏，並沒有藥劑師、大夫們都是自己看病自己配藥。外科皮膚病等較小的手術都可以作。他們每月看免費病人二十五次。現在已能自給自足了。自九月一日起，他們還僱了一輛三輪車，接送值班的大夫，或急症的產婦。

鄭莊子醫療保健站

五區鄭莊子東西大街十七號增一號，新成立了一所「天津醫療婦幼保健所」。那是甄公勉、王杞光和李翰慶三位私人開業醫師及二位助產士努力的結晶。這個保健所對勞動人民來說是如何地需要啊！鄭莊子一帶不但沒有西醫連中醫也沒有。那兒有一萬多人口，工廠多，百分之七十以上是工人和工人的家屬，鄭莊子與市中心區的交通極不方便，到市區走一趟車錢就得五六千元。診所裏的醫藥器材也是大夥兒湊起來的。大夫們爲勞動人民服務的熱情很高，時常爲了與病人解釋病症，而把嗓子都說啞了。夜半也往往被急診病人叫起來。所收的費用與衞生事務所相同，外科收三千至四千，內科三千至五千，初診掛號一千元，復診五百元。星期天也照常應診。

截至目前爲止，他們已免費檢查了三十個產婦，接過三次生，助產士日夜輪流住在那兒。由於門診病人顯著增多，該所目前已不再貼錢了。

社論
醫務工作者到需要的地方去！
祝賀私人開業醫師下鄉開診

天津市私人開業醫師繼參加抗美援朝志願醫療服務隊之後，最近有醫師二十多人分別移到市邊緣區：九區北營門、新馬路，四區唐家口，五區鄭莊子等處開設診療所、保健所，就近爲廣大勞動人民服務。他們這樣作是正確的。邊緣區的勞動人民迫切地需要他們。

這些醫師們大都在第一、第十兩區參加私立醫院工作，或自己開設診所。現在他們自發自願地到邊緣區去設立醫療機構，每天早出晚歸，極爲辛苦，或索性住在邊緣區。他們的行動已受到郊區市民熱烈地歡迎。如四區唐家口子派出所居民熱心爲四區聯合診所找房，九區河北聯合診所開幕時，收到街道商店、居民及工廠贈送的錦旗、鏡框等即達二百多面，居民並組織了秧歌隊爲診所新張賀喜，九區區長譚啓明也親自到診所致賀。勞動人民熱愛下鄉直接爲他們服務的醫師，下鄉的醫師得了極大的光榮。

下鄉的醫師爲什麼受郊區勞動人民這樣的歡迎呢？用這些勞動人民的話是：「咱們這兒不用說大夫不願意來，教書的也不願到這兒來。如今你們來了，我們怎能不高興呢？」事實上，天津市醫療機構的分配是極不合理的，由於過去的醫療機構的設立，基本上是爲帝國主義與買辦階級服務的，天津市公私立醫院、診所百分之九十以上都在一、十兩區，醫務人員也絕大多數都集中在市中心區。貧苦市民對於用科學來診療疾病是沒有份的，如九區十六萬多人口中，開業醫師只有十八人，五區八萬多人口中只有五人，中醫師也是很少的。但解放後，勞動人民的生活已逐漸提高了，一般說來，羣衆已有能力負擔一般疾病的醫療費用，何況政府對於貧苦市民又有了照顧的辦法，因此患病的貧苦市民不會再徬徨在醫療機構的門外了。但是目前唯一的困難是邊緣區醫療機構太少，要想看病就得跑到市中心區來。這對郊區病人說來，多麼不方便呢？這就是勞動人民熱烈歡迎開業醫師下鄉的原因。

天津市的醫務界在抗美援朝運動中發揚了愛國的熱情，從而提高了政治覺悟。如具體的表現在熱烈參加抗美援朝志願醫療隊和醫療服務隊上，並且已獲得很大的成績。今天，開業大夫又聯合起來自願到郊下去爲勞動人民服務，這是醫務界政治認識提高的又一具體體現，其意義也是十分重大的。到郊區解除勞動人民的病痛，直接可以提高勞動人民的健康，增加生產，這也就是對偉大的抗美援朝運動更進一步地貢獻了力量。

全市西醫師據統計共有一千一百多人，其中參加公立醫療機構工作的只有二百四十二人，私人開業醫師佔五分之四以上，以人數而論，開業醫師在全市所擔當的醫療工作的責任是很大的。但是無可諱言，以往開業醫師們並沒有完全地擔負起這個光榮的任務。醫師們自願到郊區服務，還是只有在醫師們覺悟提高了以後，才能出現的。如河北聯合診所籌備者說的：「我們覺悟到我們今後的任務是應該走向眞正需要我們工作地方去，面向廣大的勞動人民，面向工廠林立而衞生環境特別需要改善的地方。」

肯定地說，診療所下鄉是極有發展前途的。在營業上，初創時期可能有一些困難，如宣傳不够，病人不多。但從發展上看，這是都能克服的，各診所開幕一週來病人數已顯著增加，老鄉們都說：「既便宜，又近便，誰有病不來這兒瞧呢？」同時，據我們了解，政府即將給私人診所以貧苦市民減免費的補助，即由政府償付減免所費費用，我們預料各診所將來一定會一天天地得到繁榮和發展。自然，目前以至將來一段時期還會遇到一些困難，如郊區物質條件差，在治療上受限制，增加了治愈的困難等等，但不十分沉重不來就醫，這正是我們努力奮鬥的目標，下鄉的大夫們要有耐心和信心，堅持克服困難，全心全意爲勞動人民服務，這樣作下去，你們一定會得到勝利的。

全市私人開業醫師應該向下鄉的醫師學習他們不畏艱苦、面向工農的精神，踴躍到鄉下去。同時，我們希望已下鄉的二十多位大夫，普遍向爲工農大衆服務，貫徹以預防爲主的方針，協助政府改善郊區環境衞生，並重點地作好婦幼衞生和工廠衞生工作。你們的任務十分重大，工作範圍十分廣闊，前途是光明無限的。

京烈軍屬及工農子弟
六千餘名進入中學

【新華社北京十二日電】教育工作簡訊：今年秋季始業北京市革命烈士、革命軍人及工、農的子弟已有六千餘名進入中學。其中有二千三百十二人考入各公立中學，佔各公立中學新生總數的百分之三十四點三。其餘三千八百餘人分別進入北京市各私立中學。在他們入學前，各校均遵照北京市人民政府文教局的指示予以適當照顧；入學後，經濟困難的革命烈士、革命軍人及工、農的子弟可以優先享用人民助學金和減免學費、雜費。

瑞士僑民李亞溥隱匿並盜賣敵產
人民法院予以扣押
地主卡祝五侵犯農民土地處刑七年

【本報訊】據津市新聞處訊：津市人民法院根據羣衆並接受人民檢舉，繼續審理本市瑞士僑民李亞溥隱匿敵產一案，已完成初步調查，並於本月十一日將該犯予以扣押。

李亞溥在日寇投降前後混亂時期，勾結日寇，私將大批敵僞物資運存於其私人倉庫內，企圖隱匿，逃避清查。蔣匪統治時期，雖經本市市民羣衆不斷檢舉控告，但並未解決。李亞溥在該期間即不斷盜賣。津市解放後，市人民法院根據羣衆檢舉，經過嚴密調查，證實該犯確係隱匿盜賣敵僞軍用物資，乃於本月十一日予以扣押。

【本報訊】津市人民政府最近根據調查，破獲本市邵公莊大地主卞祝五侵佔農民土地進行詐財一案，業將該犯逮捕，交本市軍管會軍法處依法判處徒刑七年。

津市解放前，卞犯祝五原在天津縣辛家院佔有土地一千二百餘畝，該項土地業於去年三月間由市人民政府根據土地法大綱明令沒收，部分分配給當地農民。本年六月間，本市人民政府公安局爲適應生產需要，擬在辛家院附近收購土地四百畝，該犯聞悉後，竟拉攏落後村幹部，冒充該項土地所有者，企圖詐財，幸發覺尚早，未遂所圖。市人民政府爲確保農民既得土地之所有權，並嚴懲不法地主的一切反動陰謀，乃將該犯逮捕，交本市軍管會軍法處，依法判處徒刑七年。

秋季作息時間
十五日起實行

【津市新聞處訊】本市人民政府頃規定市屬各單位自本月十五日起實行秋季作息時間，並公佈秋季作息時間如下：（市屬各單位即遵照執行，不另通知。）

起床：六點。早餐：六點半。學習：七點至九點。工作：九點至十二點。午餐及休息：十二點至二點。工作：二點至六點。晚餐：六點至六點半。業餘活動：七點至九點。就寢：十點。

蘇聯再照會法國嚴正指責
法政府竟會同美英復活德國軍國主義
指出這種措施違背法蘇同盟條約及波茨坦協定 警告法政府對這種情勢與後果應負責任

【新華社北京十三日電】據塔斯社莫斯科訊：蘇聯外交部長維辛斯基九月十一日接見法國駐蘇聯代理代辦布列索瓦，交予蘇聯政府照會一件。蘇聯政府嚴正指責法國政府會同美英政府所採取的復活德國軍國主義，並準備與西德侵略力量建立軍事同盟的措施違背了法蘇同盟互助條約及波茨坦協定，並再度警告法國政府對這種情勢及其後果應負責任。

照會首稱：蘇聯政府曾經在一九五〇年十二月十五日和一九五一年一月二十日兩次照會中提起法國政府注意：法國政府對西德所施行的放縱復仇主義者的政策，破壞了一九四四年法蘇同盟互助條約的基礎及其要意，並違背了法國參加的波茨坦協定。現在已經十分明白，法國政府會同美英兩國政府所採取的措施，不僅違背法蘇條約和波茨坦協定，而且還造成了德國侵略力量實演的危險。這些措施具有公開準備與西德侵略力量結成軍事同盟的性質。這一點已經由法國政府的普利文計劃和舒曼計劃證明了。

照會指出：在美國政府授意下，法國政府所提出的普利文計劃，是要在把西德軍隊編入「歐洲軍」的一部分這種偽裝下，將西德正在建立中的德國軍隊合法化。因此，普利文計劃是對於歐洲和平的嚴重威脅，它蘇軍(?)地違背法國根據關於採取共同行動防止德國在歐洲進行新侵略的法蘇條約所擔負的義務，同樣也違背了法美英三國根據關於肅清德國軍國主義的波茨坦協定所擔負的義務。

照會並指出：輔助普利文計劃的組織「歐洲煤鋼聯營」的舒曼計劃，是要把恢復西德魯爾軍火工業合法化，並爲保證魯爾工業大王在西歐軍備和軍火生產中佔據支配地位創造了條件。這樣，關於禁止戰爭工業及消滅對第二次世界大戰負特別責任的德國壟斷資本的波茨坦協定，正遭到負責佔領西德的國家横暴地破壞和蹂躪。

照會說：各國人民對第二次世界大戰的恐怖記憶猶新。法國人民也和蘇聯人民一樣，不能忘却他們所遭受的災害和損失，歐洲人民已經發覺要防止第三次世界大戰，並及早制止德國再度發動侵略的危險。誰都知道在第二次世界大戰以前，由於法美英統治階級打算利用德國軍國主義的政策，法國政府並破壞了一九三五年的法蘇條約，使得希特勒能够發動第二次世界大戰，法國不得不爲自己的錯誤政策付出了遭德國佔領的沉重代價。現在，法、美、英國政府又走上打算利用德國軍國主義來準備另一次戰爭的老路了。在目前緊張的國際形勢中，法蘇兩國人民，如同全體愛好和平的人民一樣，必須共同保衞和平，不得容許各國人民間的友誼受到削弱。

照會最後宣稱：「蘇聯政府不能不注意到法國政府現行政策的後果，因爲這個政策是要恢復德國軍國主義，並與西德的侵略勢力建立軍事同盟。蘇聯政府認爲，必須再度向法國政府警告，提醒它對於已經發生的局勢及由此而引起的後果所應負的責任。」

蘇聯和人民民主國家報紙
痛斥美國單獨對日媾和
擁護蘇聯關於對日和約問題的建議

【新華社北京十二日電】蘇聯和人民民主國家的報紙，一致斥責美國操縱舊金山會議，簽訂單獨對日和約的非法行爲。蘇聯「眞理報」十一日刊載奧列賀夫的評論說：所謂「對日和約」的目的是實行美帝國主義大規模的侵略陰謀，首先是使侵略偉大的中國人民，侵略蘇聯和一切愛好和平的人民。作者指出：任何與亞洲問題有關的協定，如果沒有亞洲第一個最重要的大國——中華人民共和國參加，都不能是合法的，也不會是有效的。由於不同意美英和約草案，在版圖和重要性上居亞洲第二位的國家——印度和緬甸，也拒絕了參加舊金山會議。作者還指出：在舊金山簽訂的和約並沒有而且也不可能有合法的力量，因爲蘇聯並沒有簽字。作者最後說：亞洲各國絕大多數的人民——超過十億人——反對非法的「條約」。一切愛好和平的人民反對並且永遠不會承認這個「條約」。

朝鮮的「民主朝鮮」報八日發表社論說：舊金山會議通過華盛頓所提出的和約草案，也將是和希望亞洲和平安全的全亞洲人民毫不相干的廢紙，而且與以偉大的蘇聯人民爲首的全世界愛好和平的人民也沒有任何關聯。因爲全亞洲人民（包括日本人民在內）和全世界愛好和平的人民，都堅決反對和容許在舊金山舉行的旨在侵略的和會。

波蘭的「人民論壇報」說：蘇聯、波蘭和捷克斯洛伐克代表團的出席及其演說，揭破了帝國主義者在它們中間私下解決問題的計劃。侵略者的被揭露，將更加壯大全世界反對戰爭與狂妄者、反對準備戰爭、反對發動另一次戰爭和爭取持久和平的人民的隊伍。

羅馬尼亞的「火花報」指出：舊金山會議以它的發起人美英帝國主義者的完全破產而告終結。美英兩國操縱這次會議，使其成爲一次眞正的假面跳舞會，它們想證明人們是擁護它們的和約草案的。但是，任何帝國主義的詭計都不能掩蓋中國、印度和緬甸的代表都沒有出席會議的事實。該報又說：蘇聯代表團團長葛羅米柯的演說已成爲對美帝國主義者關於日本的罪惡計劃的强有力的控訴。亞洲各國人民和全世界所有的人民從蘇聯在舊金山會議上所提出的建議中，可以看出締造日本和平與維護遠東和平與安全的唯一正確道路。

匈牙利的「人民之聲報」十一日的社論說：單獨對日和約的簽訂是對全世界愛好和平的人類的挑釁，是對和平事業的破壞。蘇聯在舊金山會議上揭發了美帝國主義者的侵略目的，從而對和平事業作了巨大的貢獻。

瑞共通過行動綱領草案
主張終止冷戰普遍裁軍

【新華社訊】塔斯社斯德哥爾摩十一日電：瑞典「新時代」報報道，已經閉幕的瑞典共產黨中央委員會全體會議一致通過了行動綱領草案。全體會議通過了擴大和平運動的計劃、政治教育計劃，接受新黨員入黨與擴大黨組織的計劃，以及支持黨報運動的計劃。全體會議選舉了林德洛特爲中央委員會政治書記。會議並通過一項決議說：

瑞典共產黨中央委員會號召全體黨員全力支持瑞典和平委員會所進行的爲五大國締結和平公約宣言簽名的運動。締結這個公約，就會使國際緊張局勢緩和下來，終止冷戰，爲普遍裁軍創造先決條件，並使提高人民的生活水平成爲可能。主張締結五大國和平公約的要求是符合瑞典人民的切身利益的，世界各國已有五億人在這個宣言上簽了名。因此，中央委員會號召一切黨組織與全體黨員多方努力，使徵集簽名工作得以順利進行。

國際民主法協代表大會閉幕
通過爲和平而鬥爭等決議
反對美製對日和約 主張朝鮮停戰
號召爲保衛勞動人民的民主權利而鬥爭

【新華社北京十二日電】據塔斯社柏林訊：五日在柏林開會的國際民主法律工作者協會第五屆代表大會已於九日閉幕。大會經過熱烈討論後，已就「國際民主法律工作者協會爲和平而鬥爭」和「國際民主法律工作者爲保衛人權和公民權利及反對法西斯主義的復活而鬥爭」兩項議程的報告分別通過決議。

大會就第一項議程的報告通過的決議說：國際民主法協堅決反對美帝國主義强加在日本人民身上的和約，認爲這個和約違反日本人民的利益，而且是對遠東和亞洲各國人民的安全的威脅。決議並擁護各國人民關於立即停止在朝鮮的外國軍事干涉、和平解決朝鮮問題和懲辦戰犯的正義要求；要求禁止原子、細菌、化學和放射性武器及其他一切大規模毀滅人類的武器，宣布首先使用這些武器的政府爲戰爭罪犯。決議最後表示擁護大國裁減各種軍備三分之一的建議，要求承認侵略戰爭是最嚴重的國際罪行。

大會並贊同第二屆世界和平大會關於「侵略」的定義，即「不論藉口如何，對另一個國家首先使用軍隊的國家的罪惡行爲，就是侵略。」

大會就第二項議程的報告通過決議說：國際民主法協號召全世界民主法律工作者揭露美國和其他資本主義國家中實施的行政、立法、司法制度的法西斯特質，揭露這些制度是反對和平民主力量、實助進行戰爭準備的。決議號召加緊對法西斯性質的法律和反動派對勞動人民的民主自由權利的攻勢進行鬥爭。

大會並通過了聲援殖民地、半殖民地和附屬國家的被迫害者的決議，和號召全世界民主法律工作者在五大國締結和平公約宣言上簽名的決議。

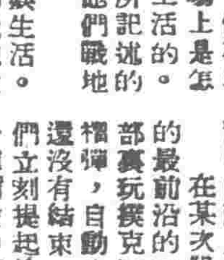
大會改選了領導機構，普里特再度當選爲國際民主法律工作者協會主席，諾德曼再度當選爲總書記。

日中友協通過決議
斥舊金山會議非法

【新華社北京十三日電】塔斯社十二日訊：據日本報紙「金屬勞動者」訊：日中友好協會於八月三十一日在東京召開大會，出席者有共產黨、勞農黨和社會黨的議員，中國和朝鮮僑民代表，社會團體和工會團體代表，知識分子以及一般企業主等二百餘人。大會通過決議說：由於沒有中華人民共和國參加，舊金山會議不能認爲是合法的和會。

★朝鮮通訊★
志願軍戰士的戰地生活片斷

新華社記者、通訊員集體創作



祖國人民十分關心志願軍戰士們在朝鮮戰場上是怎麼樣生活的。這裏所記述的僅是他們戰地生活中的一些片斷。

志願軍戰士們酷愛文娛生活。無論在行軍、作戰和通常的戰地生活中，他們擅長自編各種曲藝來鼓舞自己和嘲笑敵人。

當夜間成排的照明彈就在不遠處懸掛着，敵機在上空不斷地盤旋、轟炸，志願軍戰士們仍毫無顧忌地邁開大步向前疾進。四川籍的戰士拉開嗓子唱起了「金錢板」，北方籍的戰士說開了「快書」，漫長的行軍行列就像是開了盛大的曲藝表演大會一樣。即使在緊張的戰鬥中，當勇殺敵的戰士們也是經常用自己新編的快板和小調來鼓舞自己和戰友。戰士張克勝在用一排子手榴彈殺傷了大的敵人後，自己也負了輕傷。但他仍然唱着快板鼓勵他的戰友們：「美國兵，草包蛋，經不起幾排子手榴彈；同志們，加油幹，英雄好漢這時候看！」戰士們在他的鼓勵下就更加精神奮發地向敵人射擊。

在某次阻擊戰中，據守在高地最前沿的四個志願軍戰士在掩蔽部裏玩撲克牌。他們腰上掛滿了手榴彈，自動步槍緊放在身邊，遊戲還沒有結束，敵人發起了進攻。他們立刻提起槍，走出了掩蔽部，在一陣衝殺中擊退了敵人。他們回來擦了槍，補充了彈藥，又繼續玩起沒有完結的撲克遊戲。這正是敵人在步兵攻擊確確後猛打「吊賣砲」的時候。砲彈落在掩蔽部頂上，震得泥土紛紛掉在撲克牌上。他們一面咒罵着拂去了泥土，繼續玩下去，一面又準備着擊退敵人的再一次進攻。

掩蔽部是潮濕的，特別是在朝鮮的雨季裏；但是戰士們都親熱地稱它做「抗美援朝戰士之家」。每逢節日，他們用各色的鮮花和彩紙的松枝把他們的「家」裝飾得像新房一樣，並且在「家」的周圍修起小花園，修成「國防路」、「保家衛國路」，有的戰士還在樹林裏修起「八一亭」，作爲下棋打撲克等文娛活動的場所。戰士們就在這個「家」裏慶祝「七一」、「八一」等偉大的節日，給自己的偉大的人民領袖毛主席寫致敬信，寫他們的戰鬥決心書、立功計劃與入黨申請書。當一次戰鬥結束後，戰士們便聞到自己的「家」裏來，有的拿出口琴笛子來吹奏，有的拿出自己製的「罐頭筒胡琴」拉起來，就是敵機在上空盤旋不已，戰士們的歌聲也不中斷。在戰鬥間隙中，戰士們抓緊時間舉行小型慶功會，輕傷的勇士們不肯到後方去，仍留隊治療，他們也和戰友們在一起興奮地慶功。指揮員與戰鬥員們團坐在山林裏，把毛主席的畫像懸掛在松樹上，用砲彈殼做成的花瓶裏插上了鮮花，戰鬥英雄們的衣襟前也佩着鮮花。在沉靜的山林裏，不時發出歡樂的歌聲與笑聲。

部隊文藝工作團同志深入前線展開文娛活動，極受戰士們的歡迎。有一天傍晚，文工團的十多個男女團員在華川以北一處陣地上作小型演出。當時敵人打過來的砲彈在附近的山上爆炸着，敵機也不時在頂空盤旋，但戰士們仍在隱蔽處欣賞着精彩的文娛節目。戰士們普遍希望自己立功的事蹟能够成爲文工團的演唱材料。有一個文工團的小組在前哨陣地把「優秀的青年團員盧蓮生」的歌子唱給盧蓮生自己聽。他聽後興奮地表示在今後戰鬥中要立更大的功。

志願軍戰士們任何時候都充滿革命的樂觀主義精神。他們曾經編了一個「餓兩頓算得啥」的快板：「想起當年老紅軍，餓着肚子把山爬；革命軍隊不怕苦，吃苦好比戴光榮花；只要把美軍打敗了，千辛萬苦算什麼?!」

【新華社朝鮮前線十二日電】

展覽會聯絡招待委員會 召集二千餘三輪工人開會
動員做好招待農民工作
三輪工人當場提出十一項保證 有決心有把握去完成光榮任務

【本報訊】華北區城鄉物資交流展覽會籌委會聯絡招待委員會昨日召集各三輪委員會委員、小組長、積極分子等二千餘人，在中國大戲院舉行盛大動員大會，物資展覽會馬力克秘書長、聯絡招待委會楊健菴副主委等分別作了報告，號召全市三輪工人做好招待來津參觀的農民代表的工作。

動員大會由聯絡招待委會交通處賴書琨處長主席。他在講話中指出：共同綱領上規定了工農聯盟，我們將在此次展覽大會上獲得考驗、學習和提高一步的機會。因爲農民代表來津下車以後，首先接觸到的一個問題就是交通問題，所以我們首先要把交通工作搞好。

展覽會馬力克秘書長在講話中指出解放後的一般工人生活都改善了。飲水思源，我們應該知道農民弟兄在解放戰爭中的貢獻。所以，在這次展覽會期間，正是城市的工人和鄉村的農民密切聯系的機會。全市的三輪工人一定要大力做好招待工作，不使農民進城後再被看爲「土包子」，受到輕視。

聯絡招待委會楊健菴副主委及搬運工會文教部張靜宇副部長相繼講話，一致指出做好招待農民的工作，正是三輪工人熱愛祖國的表現。以三輪工人在解放後各項運動中的積極表現，通過此次展覽會，必將更多的湧現模範事蹟。

三輪工會王寶樹副主席在講話中首先代表三輪工會委員會全體會員有信心、有把握地保證完成這一項光榮任務，他說：因爲只有開好展覽會，才會更好的改善我們的生活。

王寶樹接着報告了三輪工人提出的十一項綜合保證：㊀保證響應政府一切號召，遵守執行政府一切政策法令；㊁擁護耿主席號召，保證做好城鄉物資交流的光榮的招待工作；㊂保證不勒索乘客，態度和藹，講價公平合理，不打架，不罵街，不爭座，不搶座，並保持清潔；㊃認真執行愛國公約，並做到拾金不昧，物歸原主，交由工會招領；㊄保證行車無事故，很耐心的將乘客送達目的地；㊅遵守售票站的制度，用實際行動做好招待工作；㊆通過招待工作，更進一步的搞好工農大團結；㊇保證遵守交通規則，服從警察的指揮；㊈保證做好城鄉物資展覽交流會的宣傳工作；㊉保證做好抗美援朝捐獻和擁軍優屬工作；㊉㊀保證做好防匪、防特、防盜、防火的工作。

最後由三輪工人代表呂鍾海、三輪六分會代表朱廣霖等相繼講話，紛紛響應上級號召，保證完成招待來津農民兄弟的光榮任務。

熱忱歡迎農民兄弟來津
福元里組織招待小組 黑龍江路舉行房戶主座談會

【本報訊】六區九江路派出所界內南昌路福元里全體市民，爲了招待農民代表，自動組織了慰問招待小組。決定準備毛巾、肥皂、茶葉、香烟、被褥等招待。福元里十六號家庭婦女王牛氏和她同院王淑平都很高興的說：「我們沒有力量給農民弟兄買東西，讓我出人力給洗洗衣裳吧。」（張鳳軒）

【本報訊】一區黑龍江路派出所市民招待分站，爲了使一般市民從思想上認識到展覽會的重要性，保證作好招待工作起見，昨日召開「房戶主座談會」。分站主委尚志雲向大家說明招待計劃的精神，大家一致表示把搞好招待農民這一條增訂在愛國公約上，並且保證使農民兄弟們「愉快地來，愉快的走」，還要隨時介紹城市優撫捐獻工作情形，來鼓舞他們抗美援朝的情緒。濱江道同興五金行經理，一位老先生，親自購買數被面和新棉花做好被褥兩套備用。他說：沒有農民兄弟們的勤勞生產和支援前綫，我們不會有今天的幸福日子。各街道婦女也積極拆洗被褥，情緒都非常高。隆泰里五十多歲的龍老太太，抱着被子，跑來跑去，還興奮的說：「作好招待，使農民兄弟舒舒服服的，我們才光榮哪。」羅斯福路正興德茶莊全體職工，特將文娛室騰出，供給農民兄弟們娛樂。（郭彰）

中南區土特產展覽交流大會閉幕
交易總額達八千多億元 溝通了與東北阻塞多年的貿易關係

【新華社漢口十二日電】中南區土特產展覽交流大會已於十日閉幕。這次大會爲期七十五天，交易總額八千一百二十九億多元。東北區工商代表團共在漢口採購各種土特產總值二百九十億元，溝通了中南和東北兩區阻塞多年的貿易關係。中南區各地滯銷土產的銷售量佔大會成交總額的百分之十六。許多土特產和部分藥材都已由滯銷變爲暢銷。

這次大會帶動了運輸、郵電、銀行等部門的業務迅速發展。例如，大會期間經武漢市輸出輸入的土特產噸達六千七百多噸。在大會閉幕前後的五、六、七月間，京漢鐵路經武漢市運輸的貨物，比去年同期增加了一倍以上。

中南區土特產展覽交流大會在粉碎美帝國主義的經濟封鎖方面有很大成就。許多重要的工業原料，供銷雙方都在大會中得到滿足。例如東北需要的松節油、椰子油等，一向依賴進口，東北代表團在這次大會中就向廣東、海南島訂購了一批。廣東造紙工業缺乏原料，廣東代表團就向湖南代表團訂購了一批紙漿。一向依賴外銷的廣東、廣西兩省土特產，也已暢銷國內。

參加東北區物資展覽會 華北區參觀團昨出發
兩個分團分任參觀及貿易工作

【本報訊】華北五省二市東北區物資交流展覽會參觀團一行六十餘人，在團長李燭塵、副團長郭立功（山西省財委會計劃處處長）率領下，於昨晚七時十分乘車前往瀋陽。津市工商聯副主委畢鳴岐，常執委員賀鑄華、譚志清、楊健菴等多人均赴站歡送。

參觀團共分兩個分團，第一分團係担任參觀的工作，由王新三任分團長，賈火、田立先爲副團長。第二分團係担任貿易工作，由高幼珊任分團長，孫贊、王世忠爲副團長。該團於昨日上午在進出口公會舉行成立會，李燭塵團長、郭立功副團長均在會中講話，勉勵團員，遵守紀律，完成任務。

六區部分中小廠商 資方任意打罵學徒
總工會辦事處已提出控訴

【本報訊】本市六區最近發現部分思想落後的私營中小廠、商店、作坊的資方，玩忽人民政府法令，任意打罵虐待學徒，並非法阻止學徒參加工會和一切政治活動，還想對工人繼續其封建統治。

小劉莊大街德源恒飯館學徒宗春友因參加工會，學習政治，遭經理張慶華打罵。八月初張慶華又無故想解僱四名參加工會的學徒（宗春友在內），但因他積欠宗春友一年工資拿不出，解僱未成。八月八日宗春友在賣給門口一位熟客人鍋貼時，少收五百元，張藉此破口大罵，拿起算盤猛打宗春友前額及後背，並捉住宗之手猛咬，當時打成大小傷四處，宗到醫院醫傷回櫃後，張更洋洋得意地說：「打完你了，有甚麼了不起的？」這件事經六區工會辦事處瞭解後在天津日報上提出批評後，張仍不悔改。工會辦事處後向張交涉，張更變本加厲，一面不給工人飯吃，四個工人只給三個窩頭。一面要流氓手腕，以歇業威脅工人。現該號未經工商局批准就擅自歇業，工人已陷失業狀態。

永和祥自行車舖經理孫恩（外號孫四爺）知道學徒李文嘉要參加工會，就將門板上齊，大罵數小時，並問「你要死要活？還吃飯不？」接着就對人民政府大肆污衊。並將李文嘉解僱回家。以後在總工會六區辦事處和公安局的嚴厲追查下，才又把李文嘉找回來。

大沽路成興鐵爐鋪經理李原成一貫壓迫工人，有一次學徒王大全摔了一個碟子，李即將打宣大全，最後一腳把學徒從屋裏踢到屋外去。

其他如恒達工業社的經理因學徒參加工會和早晨吃早點而打罵。寶光理髮所、錦祥織布廠也都有虐待學徒的事件發生。

以上這些違法事項，評市總六區辦事處調查屬實後，已提出控訴。

濱江道登瀛樓北號 完成第一期愛國主義業務競賽

【本報訊】一區濱江道登瀛樓北號，已經完成第一期愛國主義業務競賽，該號昨晚召開慶功表模大會，當場發表一等模範王宜聲一名，二等模範張寶義等四名，三等模範吳言芬等十一名，並發給獎金，勞模們一致表示願提出半數作抗美援朝捐款。會中並有工人自編自導的「捐獻是我們應該拿的」話劇助興。全體職工一致高呼：加強團結，搞好業務，增產捐獻，以實際行動作好抗美援朝工作。（邢彰）

打破了帝國主義國家的技術標準
——天津造紙分廠製造兩張紙和絕緣紙成功

本報記者 廸愷

國營天津造紙分廠一號機同時製造兩張紙及試製絕緣紙獲得成功。這不僅是抗美援朝中中國工人階級在生產戰線上的又一次偉大勝利，而且也充分說明在優越的新民主主義的社會制度裏，毛澤東時代的中國工人階級有信心用自己的手，創造自己美好的將來，也有足夠的力量澈底粉碎帝國主義「經濟封鎖」。

該廠一號機原是製造草板紙的。解放後，爲了適應文化建設的需要，就以原有的設備，利用一個大烘缸製造新聞紙。當去年紅五月大競賽以後，由於該廠全體職工忘我的勞動，使一號機的車速由每分鐘一百二十五呎提高至一百八十六呎；而相反的機器直接操作人員，由解放前的七人減爲五人。隨着車速的加快，使機器的潛力發揮到超過設備利用率。因此全體職工都明白地認識到，要再提高產量，要再提高工作效率，儘使增加勞動強度是無法解決問題了。

爲了突破這一困難，該廠在去年推行定額管理的時候，新一農廠長就在技術座談會上提出號召，要使獨源積未曾使用的小烘缸也投入生產。從此就在多少次的合理化建議中，得出了要在不修改原有機器設備的性能與位置的原則下，使一號機利用小烘缸同時製造兩張紙的計劃。這樣，才可使產量再增加百分之五十。

由於全體職工高度愛國熱情的鼓勵，要在技術上獨立自主，不依賴帝國主義，都確信能使這一創造獲得成功。但因領導意見的不一致，致使出兩張紙的計劃前後擱置幾達八個月。當時總工業處工程師室認爲：這樣的修改機械草圖不行；而且認爲沒有機械傳動部分的圖樣，合理化建議的手續不夠清楚。雖經該廠一再補充，而仍然認爲「這樣不僅改變了原有的機器性能，並且也改變了原有的操作方法」，不能獲得總工業處工程師室的同意。但該廠再一次的召集有老技術工人在內的技術研究會以後，由於勞動與技術的結合，針對總工業處工程師室的意見，又得出了五點不同的結論：一、不變更原有機器性能；二、修改工程小，增加產量多；三、品質改善，損紙率可以降低；四、操作簡便；五、每月可減少多餘的消耗費用。這樣不僅更增加了全體職工高度的自信心，而且也使該廠領導堅持改裝一號機有了更堅強的依據。最後在蘇聯專家的主持和幫助下，改裝一號機的計劃終於被通過了。

改裝一號機的計劃獲得上級批准以後，該廠全體職工的情緒是熱烈而又緊張的。他們在製造過程中，遇到的第一個問題是：同時製造兩張紙便須經過小烘缸能不能烘乾。關於這個問題，雖然搜集了各種理論書籍來參考，但按照美國造紙理論的規定，氣壓量至少要有十個以上的小烘缸，日本的理論也需八個。後來根據老技工王金隆等的實際操作經驗，肯定六個烘缸也有百分之百的把握可以成功。果然，開車出紙以後，小烘缸在每平方吋的氣壓是十八磅，兩小時後的正常氣壓也是十四磅，紙張的烘乾情況十分良好。

後來又因毛布舉過濕紙進入小烘缸時，因大小烘缸的距離較遠，氣壓的大小影響了紙的濕度，因此也影響了紙張的經常伸縮，造成車速不平衡，發生斷頭多的損紙現象。這個困難雖然在工人努力操作中克服了，但是進入小烘缸的紙仍然起摺，損紙率仍有增加。最後由於全體操作工人的積極研究和討論，終於發現了紙張起摺的原因，而進一步的再度改裝了一號機，最後獲得了成功。而且當改裝一號機同時出兩張紙的計劃成功以後，根據蘇聯專家的建議，又進一步的試製絕緣紙，同樣勝利的獲得了成功。

從一號機製造兩張紙及試製絕緣紙的獲得成功，充分說明了只有在毛澤東時代，只有在優越的新民主主義的社會制度裏，只有在蘇聯的先進經驗的影響和幫助下，才可能出現這樣的奇蹟。不容懷疑的，解放兩年多以來，尤其每個技術人員和工人經過了抗美援朝的愛國主義教育以後，澈底的擺脫了「崇拜帝國主義和帝國主義技術標準」的思想，從而明白地知道，中國人民的智慧是能夠創造一切的，技術上的獨立自主是我們工業技術的發展方向；也因此使每個工人和技術人員都驅除了腦海裏的不良慣任何困難與失敗的勇氣和意志。

國營天津造紙分廠改裝一號機製造兩張紙成功出紙情形。

開動腦筋 提高技術 改進生產 澈底粉碎帝國主義經濟封鎖

耀華玻璃廠實行民主改革 鬥倒十五個罪惡封建把頭
全廠工人振奮生產情緒空前提高

【本報訊】秦皇島耀華玻璃工廠在八月份民主改革運動中，全廠工人與反動階級的殘餘勢力——封建把頭展開了面對面的鬥爭。自七月二十九日至八月三十日一個月的時間內，共鬥倒了十二個車間的十五個罪大惡極的封建把頭，曾經直接受害的三百二十個工人，在控訴會上訴說他們的罪行。由於鬥倒了這些封建殘餘勢力，全廠工人吐出了多少年壓在心裏的仇恨，大家都說：「解放了二年多，耀華沒解放，從現在起才是真正解放了。」因此，生產情緒提高到從來未有的程度。如瓦工部，在鬥倒了把頭張印成後，工友們自動提出來「熟修」大窰，使大窰壽命延長了八個月。玻璃採版部的工友在鬥倒了把頭張和後，都搶着在熱地方幹活，過去誰也不願意。此外，還出現了各種創造和改進，節約原料，提高了產量。

耀華玻璃工廠自一九二二年建廠至一九四九年十一月解放，中經比國人統治了十三年，日寇統治了十年，國民黨匪幫統治了三年。在這二十六年中，每個反動統治者都按排了自己的爪牙——封建把頭、幫會首領、特務份子，作爲直接統治工人的工具。歷代反動統治者，爲更易於統治工人，還傳統地建立了包工制度。對工人進行殘酷的剝削壓榨，鞏固反動統治。雖然經過比、日、蔣三個反動「朝代」，而壓在工人頭上的封建把頭勢力，並沒有絲毫轉變，他們之中的很多人都是「三朝元老」。二十多年來，他們和反動統治階級緊緊的勾結，騎在工人頭上，不但任意剝削工人，打罵工人，甚至隨便開除工人，掌握工人去留大權，因此逼死了很多人命。他們的剝削和壓迫罪惡是計算不完的，他們剝削壓榨工人的殘酷辦法，也是說不盡的。舉其大者有：㊀吃「黑工」和「分明」。他們利用反動統治的「包工制」進行這兩個剝削辦法。如他們用五百工包下來的活，到發工資時只向工人說是二百個工，這樣就吃了三百個黑工，這還不算，他們還在所說的二百個工中，還和工人「二八提成」，即每百工抽出二十個工，這是公開的剝削，所以叫做「分明」。就這樣封建把頭便不勞而獲得了三百四十個工，而辛苦流汗的工友只能得一百六十個工的工資。㊁「剝二層」。這是在工友進行工作時，把頭故意刁難，從工人的收入中剝去二層。㊂放毛利和送禮。這是因爲工資由把頭掌握，因此他在用以上兩種辦法剝削之後，又利用這個「特權」，不按時把工資發給工人，他們用工人的工資「囤積居奇」，謀取暴利，或存在銀行吃利息，等物價漲了再發給工人。此外，一年三節工人還得給他們送禮。㊃封建把頭除了用以上辦法剝削外，還用借錢或隨份等名義，敲詐全廠工友。如果他們不能滿足，便對工友實行種種壓迫甚至開除。

解放以後，這些封建把頭、幫會頭子、特務份子依然不甘心失敗，他們利用接管人員最初尚不瞭解情況的空子，假裝積極，鑽進工會，奪取領導權，企圖重新站在工人頭上；他們在解放二年半以來，不斷造謠，破壞，阻撓工友發揮積極性。他們就像一座大山壓在工人與黨、政、工、團之間，工友們雖然咬牙切齒，極端痛恨，但還不敢講，所以有人說：「全國解放了，咱們耀華還沒解放」。

隨着抗美援朝、鎮壓反革命等運動的深入，工人覺悟大大提高，他們再不能忍受這些封建餘孽的壓迫，便有了鬥爭把頭的決心；同時工廠黨委和工會根據上級的指示，在耀華展開了民主改革運動。在這一個運動中，工友們的憤怒像火山爆發一樣，和過去一直壓在他們頭上的把頭展開了面對面的鬥爭，工人們說：「過去是你們的天下，你們叫我們死，我們就得死，我們有淚往肚子裏流，現在是我們工人階級的天下了，我們當家翻身了。」經過民主改革運動，共鬥倒了十五個把頭，其中有二個送交法院，沒收了他的財產，五個開除廠籍，八個降低工資和撤職調離主要車間，勞動改造。

耀華玻璃工廠經過民主改革運動，剷除封建殘餘勢力後，充滿了新生氣象。（史向榮）

華北批發物價指數

一九五一年九月十三日

均平價格單位＝1（1936年7月至1937年6月）

類別	指數	較12日增減百分比
總指數	80,234.16	+0.39
食品類	22,341.78	+0.83
紡織品類	30,968.49	+0.45
金屬品類	52,959.02	平
建築材料類	42,470.67	平
燃料類	24,683.07	平
化學品類	44,448.60	平
雜項類	33,423.13	+0.20

南開大學經濟研究所編

天津市場

小麥安交轉多稻米仍疲

【本報訊】小麥供銷略增，個別有蚌埠花麥等價升十元。新玉米來貨安出較多，只沙流河新元玉米上提十元，餘均平穩。新元豆有部分外銷，價很少變動，合豆雖然持續活動，由於上量見多，下落十元，高吉豆繼續疲落，成交不暢，唐山貨下落七十元。芝麻跌勢不止，北河新芝麻落二十元，御河老芝麻落五十元。各種籽餅續有成交，北河御河等區新小米，銷況稍快，開價沒有上下。稻米公營機構供量仍極充分，市場開價又落二十元，南米下落十元，西河新米走銷也快，開價亦跟隨稻米低勢下垂。高粉仍感供應不豐，一般開價僅東方純字上升一千元，其餘都沒有變化。

獲鹿核桃上市

昌平、平谷核桃陸續上市以後，昨日獲鹿核桃亦有到貨，開價二十四萬元。上海客商、東北公營單位對各種核桃都有吸購。濟南核桃仁升後回疲，市內安數不多，下落兩萬元。

紗布市態正常

中秋節近，紗布市態正常，仍不脫活躍氣象，供求之間無何出入。本街小批發及外埠商等保持適當的活動，購求如前，未見增減。花紗布公司繼續供應各種細布、坯布，以五福及紅星坯布二等銷多，本市地子上量仍甚踴躍，電、人力青充分滿足需求，價格平穩不動。紗布市大致無變化。花色布也保持前態，外地北京、包頭、平地泉、長春、錦州、太原、大同等商進場仍不少，均有一些購求。此外，本街小批發內局門市商也有活動。青、藍布因季節關係，銷出較多，本廠嗶嘰地子及條格布等也安不少，價格均穩定。中貨依然缺供，妥出寥寥。

內匯供不應求匯率微升

【本報訊】昨日銀根仍呈平快，私營行莊存款餘額增加，放款餘額微減。內匯市場匯率堅穩，因供不應求，匯率初開一角，後升至一角四分。匯款用途無甚變化。

股市行情，先堅後疲，啓新、灤礦，初開時承前日之堅勢，部分客戶又稍吸進，行情秀俏；繼後見利脫售，行情稍步下游，至後市收盤時較前微縮。前市啓新以八萬元安出一市，較前下落一萬元。餘股大體平穩，無甚起伏，百貨、永興、造胰未安。

勝利折實公債 九月中旬牌價 二四、四一二・〇〇元

財政米價 一、〇六九・〇〇元

今日折儲牌價 五、九五七・〇〇元 較昨日無漲落

土產牌價

天津土產公司掛售

品名	單位	價格
山西硫磺	噸	[illegible]
應城甲等石膏	噸	[illegible]
溫州特明珠白礬	噸	[illegible]
溫州甲明珠白礬	噸	[illegible]
溫州田片白礬	噸	[illegible]
廣東一特號松香	噸	[illegible]
廣東一號松香	噸	[illegible]
廣東二號松香	噸	[illegible]
金錢肥田粉	噸	[illegible]
紅財神肥田粉	噸	[illegible]
破缸肥田粉	噸	[illegible]
大地牌肥田粉	噸	[illegible]
東北大元豆餅	斤	[illegible]
湖南甲等信石	斤	[illegible]
湖南乙等信石	斤	[illegible]
廣東大茴	斤	[illegible]
山芋澱粉	斤	[illegible]
青麻	斤	[illegible]
湖南蠶豆	斤	[illegible]
上等重紙	件	[illegible]
中等重紙	件	[illegible]
玉扣紙	件	[illegible]
甲乙丙時灰紙	件	[illegible]
紅雙松毛邊紙	簍	[illegible]
西山柴胡	斤	[illegible]
鑫肥沖正貢	斤	[illegible]
炮合貢	斤	[illegible]
生黃貢	斤	[illegible]
蘇黃	斤	[illegible]
乙等粉中草	斤	[illegible]
山大丸	斤	[illegible]
川貝母	斤	[illegible]
川黃連	斤	[illegible]
川牛夕	斤	[illegible]
天字片	斤	[illegible]
統元胡	斤	[illegible]
元參	斤	[illegible]
硬殼麝香	兩	[illegible]
150原當歸	斤	[illegible]
東銀花	斤	[illegible]
套生地	斤	[illegible]
赤芍	斤	[illegible]
川寸冬	斤	[illegible]
搖板豆餅	斤	[illegible]
▲收購牌價▼		
彈殼銅	噸	[illegible]
銅元	噸	[illegible]
雜銅	噸	[illegible]

行情表

外匯牌價

幣別		價格
英匯	買賣	[illegible]
港匯	買賣	[illegible]
澳匯	買賣	[illegible]
加匯	買賣	[illegible]
新匯	買賣	[illegible]
印匯	買賣	[illegible]
瑞士匯	買賣	[illegible]
菲匯	買賣	[illegible]
暹羅匯	買賣	[illegible]
巴基斯坦匯	買賣	[illegible]
緬甸匯	買賣	[illegible]
印尼匯	買賣	[illegible]

金銀牌價

九月十四日：黃金（兩）[illegible]；甲類銀元（元）[illegible]；乙類銀元（元）[illegible]；白銀（兩）[illegible]

內匯

申匯 人民銀行匯率 九月十四日（每千元）：北京、上海、漢口、重慶、廣州、西安 [illegible]

利率

九月十四日：同業日拆、行莊利率、活期放款月息、活期存款月息、甲種、乙種、定期存款月息、人民銀行放款月息（分）、工業、商業、抵押（一個月）、抵押（一六個月）[illegible]

權油

[illegible]

糧食（九月十三日 市場售價）

小站稻米、南米、江北米、東北高米、唐山元玉米、白玉米、東北高粱、東北元豆、大粉皮、東北粉、北河花麥、定興花麥、黃口紅麥、蚌埠花麥、沙流河元玉米、北河元玉米、東北老白玉米、通州元玉米、北河白玉米、北河新小米、西河米、稻米、御河新小米、東北小米、本地紅糧、伏地紅糧、江米、本地小米、西北元豆、御河合豆、東北大麻子、栗子餅、宜城豆、御河芝麻、北河芝麻新、御河吉豆、臨城芝麻仁、北河大麥、北河元米、灤縣元豆、北河子餅、小麻、稻米餅、玉米粉、立成德通粉、宏豐通特粉、仁慶一通粉、麥香一號粉、五福八一粉、五福八一粉、松鹿一號粉、新中國通粉、花生油、本市芝麻油、外地芝麻油、黃豆油、大麻油、白麻油、外地花生油 [illegible]

紗布

紗布交易所開價：20支藍鳳、32支藍虎、40支十全、60-13 支寶女、42支龍門、10支四平蓮、20-13本地合、10支副翠、32支寶子、棉布麵、五福細布、電力地子布 [illegible]

燃料

中國煤業建築公司自取價格：中興煤、開灤煤各種、大同原煤、門頭溝煤 [illegible]

紙烟

[illegible]

西藥市價

[illegible]

顏料市價

[illegible]

紙張市價

[illegible]

山貨

[illegible]

文具

[illegible]

廠盤

橡膠品

[illegible]

證券

[illegible]

化工

[illegible]

藥品

[illegible]

煤油

[illegible]

生財牌

[illegible]

百貨

[illegible]

日用品零售價

9月13日（市場零售價）[illegible]

市場零售價

玉米麵、稻米、小米、東北小米、壽星利字粉袋、恆字粉、土豆、小白菜 [illegible]

工業器材牌價

天津工業器材公司掛售

交通電訊

[illegible]

五金

[illegible]

化工

[illegible]

西藥

[illegible]

顏料

[illegible]

進步園地

津市藝人座談「白毛女」電影

中國影片公司華北管理處天津辦事處在本月四日招待天津各戲曲團體的藝人看了「白毛女」電影試片，六日，本市影評聯誼會特邀請他們舉行座談，出席的有蓮小君、李文芳、張美萍、駱玉笙、常連安、佟樹旺、王素秋、花月仙、馬書麟、閻佔萍、袁文君、銀達子、常寶華。他們中有好幾位曾在舞台上演過「白毛女」，因此，在座談中除了談觀感外，還聯系舞台演出談了一些。下面就是他們主要的發言紀錄。這紀錄是由高揚同志整理。（紀錄未經發言人看過，倘有錯誤，由影評聯誼會及本刊編者負責。）

李文芳 我曾演過這部戲，那時天津剛解放三個月，是在「九件衣」之後演出的。劇本是採用歌劇的本子，因爲當時舞台等條件不好，演出效果上是比較差一些。歌劇上開幕時是喜兒在家等她父親回來，這是很好的戲。影片中卻添上了秋收的場面，我們演的戲中，那個孩子活着，一直到大春回來，這是不好的，影片中把它改成一生下來就死了，這樣合理得多。我認爲影片演員的演技都很好，喜兒演的更好。我演的時候，因爲太忙亂，沒有體會角色的感情，看過這部影片，給我很多啓示。

常連安 我看這部片子處處都好。尤其在宣傳土地改革上眞是非常有力。它把地主惡霸的殘暴兇狠，欺壓人民的罪行完全暴露出來，給人很深的印象，使人永遠不會忘記這一仇恨的。我希望這部影片能推廣到各個角落中去，讓人人都知道土地改革運動的重要性。

閻佔萍 一九四九年，在溏沽口我也演過這部戲，共排演了二十多天，因爲從未演過歌劇，心中很害怕，等到演出，成績還算好。可是，自己當時究竟沒有完全體會出角色內心感情。看過這部影片，我有幾點感想：第一、戲中喜兒被黃世仁糟塌後，喜兒有些認命屈服。黃世仁娶妻時，她還希望能娶她。影片改得很好，喜兒一直是不屈服、不低頭的，她在黃家受侮辱，所以堅持活下去，是要等大春回來報仇，她已把悲憤化成了力量，這樣才符合我們勞動婦女的性格。第二、歌劇把孩子留下來是多餘的。因爲，事實上孩子也不可能活下去。山洞中風吹雨打，無衣無食，大人都變成了白毛，小孩怎會活下去呢？第三、黃世仁與穆仁智放火貼標語，正如解放後特務的行動一樣，他們是至死不悟與人民堅決爲敵的，由此，我們可以明白政府大張旗鼓鎭壓反革命是必要的，是正確的，因爲祇有嚴厲鎭壓了反革命分子，才能使老百姓安居樂業，另外，「白毛女」這部影片使我知道了許多關於農村中的事。

王素秋 去年四月間，我也演過「白毛女」這部戲，那時我只演後半部——喜兒在山中變白毛的時候。我看完電影，覺得處處都好，太受感動了。楊白勞被地主逼得喝滷水自殺時，那表情眞動人，引人落淚。滷水在事先也作了一個伏筆，警告小豬別吃滷水；這幕先給人一個印象。這幕戲做得精采極了。穆仁智的爲非作歹處理得比較突出，影片中卻强調黃世仁處處出主意，穆仁智只不過是一個狗腿子。這說明了地主階級的反動本質，使人不致因穆仁智出頭露面而沖淡了對黃世仁的仇恨。歌劇中演到白毛女用供果打黃世仁時，台下常起反效果，原因是白毛女對黃世仁這麼大的仇恨，豈是打去幾個供果就能解恨的？影片中改用投蠟阡就比較好得多。影片中喜兒演的很好，前半部梳辮時，把一個少女活潑愉快的心情完全刻劃出來。後來當她到了黃家，又是那樣堅定地表現出勇敢不屈的性格；看到她這一形象，使我增加了不少鬥爭的意志和決心。還有，地主黃世仁與當時的反動派以及日本帝國主義者是有勾結的（歌劇中黃世仁當「維持會長」）在今天，我們不能再讓黃世仁復活，同時，更不能讓反動派與日本法西斯强盗重來。所以，我們要堅決反對美帝重新武裝日本，反對美帝單獨對日媾和。

（「白毛女」鏡頭之一：喜兒逃出黃家，躲進山洞，靠野食供菓度日，頭髮變白了。）

袁文君 我沒有演過這齣戲，但是我很喜歡這齣戲。「白毛女」影片使我知道地主壓迫與剝削農民的種種罪行，眞使我憤怒無已。影片中，大春在家被黃世仁逼走，跋山涉水，受盡辛苦，好容易見到紅軍，他說：「我可找到你們了！」我的眼淚也跟着流下來。當楊白勞在黃家被迫簽完手印回家吃餃子時，心中難過，還要裝出笑容，給人印象深刻難忘。總之「白毛女」這部影片是「舊社會把人逼成鬼，新社會把鬼變成人」的有力說明。

蓮小君 這部片子的演員都很好，尤其是喜兒、大春、楊白勞的演技更好，黃世仁的化裝也好，樣子很兇狠。這片子使我們城市中的人進一步知道了地主的罪惡，認識到土地改革的重要，教育意義是非常大的。只是黃世仁這點霸地主見八路軍來了沒有想逃走，是有些不太合情理，因爲地主惡霸是害怕人民得勢的。

常寶華 這片子太精采，希望將來能到小城市及農村中放映。對於宣傳土地改革、鎭壓反革命與抗美援朝，是能起很大作用的。

佟樹旺 我是沒有演戲經驗的，可是我看這部影片很好，甚至每個鏡頭都很好。這部片子能使人知道農民受苦受窮的根源在那裏，看完電影，等於上了一堂階級教育的大課。

馬書麟 我是搞曲藝的，所以祇想談一些感想：黃世仁這個惡魔，旣糟塌了喜兒，還要想把喜兒賣給人販子，眞是豺狼之心。在城市中，反動派也是如此，我們作藝的，過去受盡迫害與侮辱，反動派拿我們女演員當玩物。現在解放了，一切都變了。沒有共產黨和解放軍，我們今天就不可能有這樣自由平等的生活。「白毛女」給我很大的教育，我們要過好生活，就不能再讓那些壞蛋們再回來！

花月仙 我的見解與閻佔萍同志相同。影片中把喜兒改成永不屈服，堅決鬥爭到底是對的；這表示勞動婦女的優良品質。影片後半部鬥爭會場面處理得很好。羣衆對黃世仁的憤怒指責，是因爲仇恨太大了。當時若要打他，一下可以打成肉餅；可是，大家掌握政策，沒有打他。政府依着羣衆要求把黃世仁槍決。這也是符合政策的。所以，我認爲這部「白毛女」影片是十分成功的作品。

銀達子 這影片太好了，我因爲演老生的關係，特別對幾個老年角色印象深，楊白勞將死之前，脫下棉衣給喜兒蓋上，自己掙扎着出去找黃世仁，表示死不甘心，可是走在半路上就倒下了，到死還是兩手抓着泥土的，這充分說明對地主的仇恨之深。

戰鬥在暴風雨裏

朝鮮通訊

七、八月正是朝鮮的雨季，雄踞在山頭陣地上的志願軍勇士們，不顧暴雨，整日整夜地在泥水裏和敵人搏鬥着。很多的工事裏滲進了水。戰士們一面加修工事，一面監視和打擊進犯的敵人。他們以自己的英雄氣概和艱苦精神，戰勝了敵人，也戰勝了雨水所造成的困難。

在一個下着大雨的上午，我們訪問了守衛在三八線某處前沿陣地上的志願軍某部。當時右鄰陣地上的機關槍正在猛烈地射擊着。這裏的戰士們正在排除着掩蔽部裏的積水。他們要我們參觀火線上的「家」。一個戰士說：「可別小看了它，水滲得進去，敵人的砲彈可打不進去！」雨一停，戰士們非常愛護自己親手構築的工事，排水的排水，添土的添土，他們說，有了它，我們就可以保存自己，殺死敵人。

雨季裏什麼東西都容易潮濕，太陽一露面，戰士們就抓緊時機晒自己的武器和彈藥，沒有人先去洗晒自己浸濕的衣服鞋子的。志願軍的勇士們在暴風雨中不僅守住自己的陣地，還抓緊時機去消滅更多的敵人。一個伸手不見五指的黑夜裏，大雨像瀑布似地傾瀉下來，風刮得像狼嗥。兩個排的勇士們迎着風，冒着雨，悄悄地摸向敵人營地。到了陡削的山脊，他們搭成人梯，攀着山石，抓着荊棘登上了山頂，手上沾糊糊地也不知道是泥水還是被荊棘山石弄破了而流出來的血。在泥漿路上勇士們滑行了兩個多鐘頭，摸過了鐵絲網，探明了敵人的火力點，並發現了在地堡裏睡得像死豬一樣的敵人。在暴風雨中，勇士們開始了猛烈的射擊。經過不到一個鐘頭的戰鬥，勇士們消滅了兩百多敵人。（毛峯、孟春陽、張風春）

（新華社稿）

宋景詩與武訓

・六十人集體創作・

㊄㊄武訓知道用高利貸剝削莊稼人是一個好買賣，因此立刻趕到從不回去的老家，硬着要與兩個哥哥分家。他家原有十二畝田地，照理他該得到四畝，可是武訓敲徵拍撲吵着要五畝七分，理由是自己沒有討老婆。兩個哥哥見他這般賴皮，只好給了他。

㊄㊅武訓一轉手就把得到的五畝七分地賣了，把錢送到楊樹坊那裏，請他放高利貸。

㊄㊆他把大數的錢存在財主們那裏，讓他們轉放高利貸，合作放債，利從均沾。小數的錢，有時自己也直接放給受苦人，不過是有條件的：第一，要有抵押品；第二，必須「够三羅」的人家，老子死了還可追着下兩代討。

㊄㊇愛錢如命的武訓，從不肯留一吊錢在身上過夜，因爲留在身上就不會「漲」。當他向人乞錢的時候，人家瞧不起他，說：「走！沒有，那來錢給你」。武訓馬上從破衣口袋裏摸出錢來說：「你沒有，我借給你。三分息。」他用這樣的辦法，向窮人硬放高利貸。

（未完待續）

讀者來信

重工業部產品推銷部職工座談時事 斥責舊金山會議美國的陰謀詭計
一致擁護蘇聯代表葛羅米柯的正義發言

編輯同志：

所謂舊金山「對日和約」會議開幕以後，我處全體職工們，時刻在注意着報紙和收聽廣播，來監視美國一切的不法行動。所以職工們在早晨和業餘的讀報組上，都一字一句清清楚楚的讀着每天新聞，然後便紛紛發表個人的意見，大家一致擁護蘇聯代表葛羅米柯的正義發言，說明蘇聯是中國人民最忠實朋友的又一鐵證。他的言論，像X光般的照透了以美帝爲首的侵略集團們的肺腑五臟，使全世界所有愛好和平的人民，知道它們在作垂死的掙扎和施展種種陰謀詭計。我處職工們，就這次舊金山會議的一切動態，各人在座談會上講出自己的認識。

韓松林說：「對日媾和，毫無疑問的是要由對日作戰最主要的國家參加，也是時間最久、受損害最大的國家，首先就要由我中華人民共和國以及蘇聯、英、美等國家共同主持這個會議，才算合理。可是這次竟由美帝國主義集團一手包辦，將我國排出會議以外，這眞是太笑話了。再說，這次印度、緬甸等對日作戰的國家都沒有出席，美帝只是叫一些距離日本遙遠的拉丁美洲的小國的政府，連日本人的面都沒有見過的人來參加通過，這豈不是天下之奇怪事，非法的蠻幹嗎？若以中蘇印三國人口來說，也要比它們這羣國家的人口總數多的多了！」

馬國儒說：「這次舊金山會議，是美帝在演劇，艾奇遜飾主角的演唱，然後找來英、法和許多僕從國家的反動政府來跑跑龍套，打一打旗而已，只許吶喊稱讚，不許發表意見。」

胡宏亮說：「美帝怎樣要圈套，終於也沒有擋了蘇聯代表葛羅米柯的發言，有力的揭穿了美帝的鬼胎，是給它迎頭的痛擊。美國曾施展各種陰謀，故意製造恐怖，說有人要暗殺葛羅米柯，於是利用『維護安全』的藉口，用警察卡車和機器脚踏車來個所謂『護送』，它這是陰詐卑鄙的監視蘇聯代表團，又證明了美帝是欺人自欺，恐怕愛好和平的美國人民接近蘇聯代表團，來更進一步揭穿它們的內幕。」

楊辛農說：「舊金山會議是侵略集團自己開會，我們愛好和平的人民除亞洲主要的國家都沒有參加外，已去的蘇聯、波蘭、捷克等國家，不但有力的粉碎反動集團的詭計，並且都沒有參加簽字，所以說：所謂對日和約，是它們侵略集團自製自用自己通過的反人民計劃，全世界愛好和平的人民，包括日本和美國的人民在內，都是堅決反對它，根本更談不到承認了。」

杜征濤說：「美製對日和約，是在遠東製造了新的戰爭準備，我們知道美帝是死心與亞洲人民——尤其是中國人民爲敵到底，我們就要提高警惕，充實一切力量，嚴陣以待。美帝膽敢瘋狂地擴大侵略戰爭的話，我們有足够的力量，把美帝的魔爪斬斷，澈底結束它的命運。」

中央重工業部經理司供銷處產品推銷部 杜德

黑龍江路派出所 處理問題不夠負責
三輪工人汪富明來信提出批評

編輯同志：

我是三輪工會二分會八支會的會員。本月五日下午四點多鐘，我出車到南馬路丁公祠，有人僱我的車拉兩包小米到賀家口，當走到一區興安路裕德里時，忽然發現那位僱車的沒有跟着，因爲他騎着自行車在後面。我想他也許是在後面買東西，於是便停下車等，等了有一刻多鐘也沒見他，我又騎起車想慢慢走着，等他趕上來，但是一直走到一區榮市，他也沒有來，這一回我可急了，我又不知道詳細地址，可往那兒拉？在路旁等了些時候，我想只好交給交通民警了。大約是在五點四十五分左右，便跟民警同志一起到了黑龍江路派出所，說明了經過情形，把我的姓名、住址寫了下來。我向派出所建議最好往賀家口管界派出所聯系一下，因爲僱車是到賀家口的，好叫失主來認領。派出所的一位同志說：「你回去好了，等明後天再來一趟。」第二天下午我又去黑龍江路派出所看兩包小米仍沒有人領走。

六日下午九點多鐘，我在家裏已經睡覺了，忽然門外有人敲門，是說「查戶口」。我穿好衣服出門一看，院中有兩個人，門外還有兩個人，都是本管界周檣莊派出所的同志。我一面走出房門，一面故意大聲對我女人說：「不要害怕，咱們已經把米交到派出所啦。」他們聽說已經把米交到派出所，便緩和了些說：「跟我們到派出所去一趟吧」。到了派出所後，我把事實經過說了一遍，派出所同志說我既然把米交到黑龍江路派出所就應該要收條，駕駛證上也沒寫，這都是我的錯誤。呆了一會便叫我回家了。這場虛驚，弄得四鄰都不知是什麼事情。

七日中午十二點鐘，我到黑龍江路派出所同失主把兩包米裝到車上，我向派出所的同志說要他們把這件事記在我的駕駛證上，等了一會在我的本子上寫完了，又蓋了劉顧智同志的名章，這回事情才算結束。

經過這件事，我覺得黑龍江路派出所對處理失物招領工作不但不重視，而且不負責任，假如在我交給派出所的當時，按照我的建議馬上給賀家口管界派出所打電話聯系，失主可能很快地便可找到。恐怕還要耽誤些時日的。再有周檣莊派出所對這件事的處理，我覺得也有些偏差，事前也沒經過調查研究，同時對待我的態度也不很好。未免有點太「小題大作」。這些偏差是兩個派出所的負責同志應該檢討的。

三輪工會二分會八支會 汪富明

油市場交易員王瑞霖 對待飯館工人態度惡劣
油市場領導上令其反省並作檢討

編輯同志：

我們飯館工人，在解放前是受人壓迫的，無論是誰來吃飯，也要笑臉相陪着遠接高送，恐怕錯待了顧客給櫃上惹禍。解放後我們翻了身，參加了工會，在政治上也得到解放，再不受人氣了。可是在八月二十日那天，我們遇到一位態度很不好的顧客。

那天晚上十一點多鐘，有一顧客來櫃上喝酒，要兩個菜（水爆肚、炒肉絲）一個沒有另一個也材料不全，後來改要肉絲炒辣椒，這時已十一點半了，（我們櫃上勞資雙方議定每晚十一點半落灶），工人請他叫飯菜，說我們快落灶了，那客人就大發脾氣，氣憤憤地說：「你們落灶是誰許可的？我酒還沒喝完就叫我要飯菜，我有錢吃飯，願意吃到幾點就吃到幾點！」後來工人向他說了幾句好話，結果還是不行。到了十二點過了，他又說：「辣椒這麼辣，我不能吃，把你們炒菜大師傅叫來。」這時工人又向他解釋說辣子那有不辣的，他更發火的說：「爲什麼叫旁的菜沒有，如果沒有的話應當前三天預備。」他到一點半才走，走時還對我們說：「你們應當檢討，否則我三點走你們也得伺候我。」後來我們才知道那位顧客是天津油市場的交易員，叫王瑞霖。我們希望油市場的負責同志，對他多加教育，並在報紙上公開答覆。

八區文祥德飯館工人

編輯同志：

接到貴報來函並附來文祥德飯館工人批評信，經詢問王瑞霖後，知當時情形與來函所述完全相符，已由本場領導對王瑞霖進行嚴厲批評教育，令其反省，茲將王瑞霖檢討書寄上。

天津市油市場

編輯同志：

本月五日，本場領導同志對我談了貴報轉來文祥德飯館工人對我的批評信的事，經本場領導同志嚴厲批評教育，我已認識了我的錯誤，並已在本場作了檢討。我那天晚十一點多鐘因爲肚子餓到文祥德飯館去吃飯，先要了酒和酒菜，該號工人通知將要落灶，我不但不急速吃，相反又要了許多酒，故意拖延時間。這行爲是由於我認爲：自己花錢就可以爲所欲爲，沒有考慮到工人的休息時間。這是極其自私的，其中還含有舊社會壓迫勞動工人的意識。我那天拖到一點半才走，嚴重的影響了該號工人休息和健康。同時這也說明：自己本身生活也極其反常，深夜還不休息也會影響自己的工作。我除了決心改正錯誤，保證今後不再發生類似事件外，並向該號全體工人同志深致歉意。

天津市油市場交易員 王瑞霖

舊社會遺留的黃色歌曲 各商店不應在門前播送

編輯同志：

近來有的商戶在晚間用擴音機放送舊的流行歌曲唱片，都是國民黨時期用來麻醉人的音樂。解放後羣衆的覺悟普遍提高，這種浪漫靡靡的歌曲唱片，是不應該放送的。如六區南昌路義泰成飯館在本月七、八日內爲了宣傳營業，就用擴音器放送國民黨時代遺留下的靡靡之音，如唱着什麼「送君送在百花洲」、什麼「郎呀咱們兩人一條心呀」。在該號門前就是搬運工會第十分會九江路分會的停車處，當時我聽到兩個三輪工人安振邦、楊樹榮同志說：「今天還放這種片子，聽着多麼麻醉人呀！要是對新社會有了認識的話，就不能放這種唱片。」

光華小學的一位女學生聽到這種唱片，她說：「怎麼現在還唱這個片子呢？眞是思想落後。」我們除即時給該號提出意見外，並希望其他商店不要放送舊的流行歌曲唱片，而多放點進步的新歌曲。

九江路派出所 王煥章

來寶飯店應改變舊作風 不要迎合落後顧客心理
大學學生放黃色歌曲應該檢討

編輯先生：

在八月三十一日下午七時四十分，我們到大沽路三○七號來寶飯店吃晚飯，碰巧店內有一座無線電唱機，放出靡靡的黃色歌曲唱片。在我們鄰座有四位青年，其中一人帶着某大學校徽，還帶了解放前流行的黃色歌曲唱片，如「地老天荒」「花外流鶯」等，以及一些美國的爵士音樂。他們把這些唱片一張張放在唱機上唱，嘈雜吵鬧，不堪入耳。

我們覺得解放兩年多以來，天津市民的政治水平和文化水平都普遍提高了，一些商號都自動的把一些舊的流行歌曲唱片都拋棄掉，而代之以新鮮活潑而進步的解放歌曲。我們認爲這是正確的。但是像來寶飯店這種個別的舊時代作風，以黃色低級的歌曲，來招攬迎合某些落後顧客的心理，不是新社會裏所應有的。而一個正在受着高等教育的青年，更不該如此頹唐，故提出來希望那幾位同學檢討一下。

讀者 哈山 木目

花旗牌蚊香質劣價高 工商局令其收回燬掉
市民有購存者可赴該廠退回價款

編輯同志：

在羣衆展開捕滅蚊蟲防止大腦炎蔓延的期間，蚊子香在市面上銷售最快，有一些所謂「化學廠」「工業社」等製造的蚊子香，品質非常低劣，滅蚊毫無功效，這種欺騙羣衆的行爲是新社會所不能容許的。例如城內鼓樓西鎭署西箭道七號禮和化學廠出品的「花旗牌」蚊子香，從裝璜看來，好像是品質非常優良的蚊香，同時價格又很高，可是實際上買回家一用，却是一種毫不生效的劣品。據我所知市面上的假蚊香很多，受害者甚衆，希望工商局調查一下，如果是騙人的蚊子香，應該取締並令其收回焚燬，以免再讓人上當。

李敏齋

編輯同志：

貴報轉來讀者李敏齋同志的信，反映本市禮和化學廠所出蚊子香（花旗牌）質劣價高，我局已查明，飭令登報悔過（見九月九日——十一日天津日報），並且照價收回所有可能收回的售品，即時燬掉。這種產品該廠今夏未經我局許可而私自製售的，市民如還有購存的，可拿到該廠去照售價換回價款。其他各廠出品我局正在清查中。

工商局

編者按：不法商人製造劣質蚊子香欺騙羣衆，的確是不能容許的行爲，工商局如此處理是完全正確的。據讀者反映市間劣質蚊子香種類甚多，希望工商局切實調查肅清。再者，據我們了解，前經工商局取締的「進步蚊香工業社」冒製的「日本陸軍」商標蚊子香，目前市面銷售者仍多，希望工商局再度調查該社售出與收回數量，是否將收回的和存貨銷毁，以免市民受騙。

南斜街的羣衆讀報小組 積極展開學習爭取模範

編輯同志：

我所抗美援朝支分會建立讀報小組是經過了一個困難階段，起初羣衆不習慣，宣傳隊也缺乏組織與領導經驗。現在共有三十四個讀報小組，參加人數約一千四百餘人，佔全管界人數百分之二十强，並且每個讀報小組都自動地建立了各種制度，有相當的成績與收穫。

我們在組織讀報小組之前，先進行了宣傳工作，向羣衆說明組織讀報小組的重要性，經過廣泛宣傳，羣衆開始有了一些認識，但還是不够。有人怕耽誤了時間還學習不到什麼，有的說：「我不識字還聽什麼報呢？」宣傳隊長陳世魁同志了解以上情況，便召集居民代表開會搞通羣衆思想，依靠代表葛靜雲、張玉芝、于鴻年和積極份子來組織讀報小組。婦女代表葛靜雲讀報小組開始時只有十幾個人參加，到讀報時間還要挨戶去叫，有的去叫好幾次也不來，後經耐心說服勸員，並替年紀大的老大娘們搬模子，晚間用手電在門口等着接送，這樣幫助羣衆學習，讀報組一天天的人多起來了，到現在有三十多人參加。南斜街孟蘇氏、張張氏說過去我只知道在家裏做飯，別的事不管，國家大事更不明白，經過葛代表幫助，實在不好意思，我再不進步太對不起代表了。各讀報小組抓住了以上經驗，進行了介紹表揚，推動了整個南斜街的讀報組。現在許多小組每週有三次讀報時間，每組都有簽到制度，如因事不能出席也向組長請假。在讀報時如果羣衆情緒不高，就讀讀快板。一般的說「朝鮮通訊」最受羣衆歡迎，使羣衆抗美援朝的信心更加堅定。通過讀報，有七個居民代表訂了長期捐獻計劃，現在第七文化館正在南斜街培養模範讀報小組，所以很多小組非常積極，爭取作七區模範讀報小組。

南斜街派出所 張炳吉

鄭家莊宣傳網檢討工作 糾正缺點提出四項保證

編者同志：

五區鄭家莊自建立宣傳網以來，由於各宣傳員的不斷努力的宣傳，工作獲得很大成績。日前我們召開了全體宣傳員會議，討論如何把宣傳工作提高一步，檢查結果發現過去工作中存在的缺點，是宣傳不深入，有空白區，個別宣傳員的宣傳工作流於形式，開片會方式進行宣傳時人多雜亂，效果不大，大家針對缺點熱烈的進行討論，決定把宣傳工作深入展開，並提出四項保證：㊀努力學習時事，搞好宣傳工作。㊁密切聯系羣衆，澈底消滅空白區。㊂訂立長期捐獻計劃，以自己的實際行動帶動羣衆，到九月底要使百分之七十以上羣衆訂立長期捐獻計劃。㊃做好優撫工作，每星期要訪問烈軍工屬一次，幫助他們解決困難。

第五人民文化館 楊劍秋

	北洋	和平	光明	大光明	平安	華安	上仙	河北	天津	莫斯科	華北	亞洲	國光	美琪
	230	230	230	200	300	230	300	200	200	200	230	230	200	230
	530	545	530	500	600	530	600	500	500	500	530	530	500	530
	845	845	845	800	915	845	915	825	815	800	900	830	815	845

各院佳座無多 從早訂座

舊社會把人逼成鬼！ 新社會把鬼變成人！

住的深山崖洞 吃的生野果 活着就是勝利 消滅惡霸地主

早十半起各院預售當天各場次票

白毛女 東北電影製片廠一九五○年出品

主要演員：田華 李百萬 陳強 胡朋 張守維 趙路 李波 林白

編劇：水華 王濱 楊潤身 導演：水華 王濱

和平 今演 白毛女 光線明亮 琴音清晰 預售 每早十半當天各場次票及各日團體票

美琪 今天早場十點半上演 白毛女

大光明 白毛女 每日早九時開始預售當日及廿日前各場票 廿位以上電話迎送 團體包場 管送電三三·五六五 預售辦法

青年會 2.00 4.10 6.10 8.15 上饒集中營（革命鬥爭故事）

平安 白毛女 每天演三場 三點 六點 九點15

光明 今天 今明兩天 贈票 單人團體均可

中國大戲院 ★現已售票★ 對號入座 ★中國戲曲研究院★ ★京劇實驗工作團第一團演出★ ★主要演員★出場爲序 今晚 三打祝家莊 編劇 李綸 魏晨旭 任桂林 魏晨旭 改編 李紫貴 鄭亦秋 導演 ★佳座無多★請速早購★

昇平 正風劇社 六歲紅翠霞小君 新蓮 今天早晚場 反封建古裝神話劇 相思樹 連日擁擠滿日開始十時售票 早臨避免每日客滿

天桂 花月仙 王素秋 領導 前進劇社 今日早晚 牡丹戲 娟娟 今日晚場 蘇小小 蘇小妹

大衆 復興劇社 寶珠 銀達子 金寶環 金筱波 今日場 宋金郎 王寶釧 今夜場 金水橋 玉虎墜

上平安戲院 劉漢臣領導 今早 虹霓關 打登州 武松 潘金蓮 今晚 南陽關 孔雀東南飛 麒麟山 挖心祭靈 明早 戰馬超 殺惜 徐策跑城 二進宮 金錢豹 八戒 猪 明晚 鴻鸞禧 逍遙津 嘉興府 紅娘 追韓信

中秋節日場 水簾洞 全部 奇雙會 中秋節晚場 江漢漁歌 星期日場 全部 鼎盛春秋 星期日夜場 江漢漁歌 ★票價三千五至一萬三★

新華戲院 票價一萬三千八千 包廂五萬六千 特約名琴師 楊寶忠 操琴 杭子和 司鼓 楊寶森 •領導寶華社• 不分牌位姓氏筆劃爲序 王世俠 朱錫林 徐元琪 孫南亭 曹世嘉 張寶芬 楊寶森 劉硯亭 謝虹雯 羅榮貴 •羅小奎•蘇世明• ★今天（星期五）夜場★ 岳家莊 挑滑車 玉堂春 失街亭 空城計 斬馬謖 明天白天（星期六）得意緣 定軍山 陽平關 明天夜場 青風寨 戰滁州 全部紅娘 捉放宿店 後天白天（星期日）長壽星 武文華 擊鼓罵曹 法門寺 後天夜場 穆天王 大保國 八大錘

燕樂 特請天津市曲藝工作團領導 小彩舞 小馬王

天寶 姜鐵麟 領導

大舞台 紅風京劇團 今日早場 大四杰村 大興梁山 今日晚場 全部 嫦娥 白玉崑

天華景 今天特別偉大 唐明皇遊月宮 精彩萬分目迷 早購票

共和 今早場 盜仙草 二進宮 古城會 岳飛

小梨園 特請天津市曲藝工作團 天馬書場

娃娃寧

誠徵廠房

出售

悔過聲明

置產聲明

電鑽 新到 二分 三分 四分 六分 九分 者請電二三○九五購

出售 西洋汽油造冰箱 欲購電三三一六

屈金森

售房

廉售

用（瑞士）小鋸條

丁萬才

史學週刊

第三十六期

徵稿啓事

本刊徵求下列稿件：
1 紀念中華人民共和國成立二週年的論著。
2 抗日戰爭的論著。
3 辛亥革命的論著與史料。
4 帝國主義利用 宗教侵略我國 的論著與史料。

人民民主專政對待宗教的態度

榮孟源

一九二七年蔣介石、汪精衛國民黨叛變了中國革命之後，中國共產黨領導着中國人民，舉行了武裝的抵抗，在中國廣大的區域內，組織了人民的政府，建立起革命根據地。在革命根據地裏邊，人民獲得了言論、出版、集會、結社、思想、信仰與身體等自由，這幾項自由，是最重要的自由。

一九三一年十一月七日，在革命根據地裏召開第一次全國工農代表大會，通過了「中華蘇維埃共和國憲法大綱」，明確規定，革命根據地內實施人民民主專政，「這個專政的目的，是在消滅一切封建殘餘，趕走帝國主義列強在華的勢力。」憲法大綱第四條說：「在蘇維埃政權領域內的工人、農民、紅軍兵士及一切勞苦民衆和他們的家屬，不分男女種族宗教，在蘇維埃法律前一律平等，皆為蘇維埃共和國的公民。……凡上述公民在十六歲以上均享有蘇維埃選舉權和被選舉權，直接選派代表參加各級工農兵會議（蘇維埃）的大會，討論和決定一切國家的地方的政治事務。」第十三條說：「人民民主政權『以保障工農勞苦民衆有眞正的信教自由的實際為目的。』絕對實行政教分離的原則。」

在革命根據地內，切實施行了這一革命的憲法。人民確實獲得了信教自由。現在福建省革命文物展覽委員會曾在福建長汀縣搜集到一九三三年的標語，其中一張標語是：「蘇維埃的選舉權沒有男女宗教民族的區別。」帝國主義及其走狗，他們利用宗教來侵略我國，利用宗教來殘害我國人民，挑撥信教的與不信教的中國人民底感情以破壞我們共同的反帝反封建的革命事業。他們總是把中國人民反對帝國主義分子、反對封建惡霸的鬥爭，歪曲為反對宗教，製造謠言，顛倒是非。但是造謠無論如何也不能十分週到，造謠分子在不知不覺中還是要露出馬脚。舉一例如左：

一九三六年紅軍為了開赴抗日前線，曾由陝北進入山西。洪洞天主堂出版的「指導月刊」上，曾載有「共禍日記」一篇長文。作者署名「獨憂室主」，雖然不知其眞名實姓與國籍，但是就其日記看來，不只污衊中國共產黨與中國人民，並且為出力反共獲得閻錫山的山西省政府主席給予警字第一七號褒狀一張。他還常「為某種秘事」給「宗座代表」上報告書」。所謂「宗座代表」的蔡寧總主教，這個帝國主義分子也時常給他去信，或者是訊問什麼，或者是說：「接×日報告書，得知軍隊已到」等語。由此可知作者無疑義的是帝國主義分子，蔡寧指揮之下的一個間諜。在這個間諜的日記中可注意的有幾條：

四月六日，「馬牧堂中被搶一節，詳查聖心堂中，未經共黨拆入，在神父住室中，案上地下，書籍狼藉，桌櫃等項，有搗壞者，想失落物件不少！又聞將小樓上爐子及鐵沙搶走若干。」

四月九日，「杜壁李保九司鐸報稱，三月二十日，共黨路過杜壁，無所事事。及二十五日又來，約八十餘名；入堂者十餘名，將聖堂及神父住室等，檢查殆遍，只損壞（或取去，來句不明）（註）老毛瑟鎗四桿，餘物未及動而去。」

四月十日，「洪洞縣政府公函：……定於本月十一日下午一時，在文廟內，開軍民聯歡宣傳大會……請為講演。」

四月十七日，「日內舊縣城被搶，全屬子虛，前日之傳說，又失實矣。」

四月三十日，「同李子文司鐸談，知前十七日片報，白壽堂中被紅軍毀污，為莫須有之事。」

五月七日，「縣政府委第二科科員趙希聖來，並偕同警士四人，持帶鎗枝等物。接見後，交到該縣政府公函，內開：『前借用毛瑟鎗七桿，子彈若干，除用去外，尚存毛瑟子彈四百五十一粒，套筒子彈四十粒，希即查收。』云云。」

從這幾條日記中，我們不難知道，中國共產黨中國紅軍的確是尊重「信教自由」的，所謂「毀污」教堂「為莫須有之事」；但對待披着神父外衣的帝國主義分子所藏的鎗枝，確是要沒收的。因為不沒收這些鎗枝，反革命就會用着它來殺害中國人民。

八年抗日戰爭時期，在各解放區中，仍然實行「信教自由」的政策。陝甘寧邊區施政綱領第六條說：「保證一切抗日人民的人權、政權、財權及言論、出版、集會、結社、信仰、居住、遷徙之自由權。」毛主席在「論聯合政府」中說：「根據信教自由的原則，中國解放區容許各派宗教存在。不論是基督教、天主教、回教、佛教、及其他宗教，只要教徒們遵守政府法律，政府就給以保護。信教的和不信教的各有各的自由，不許加以強迫或歧視。」抗日戰爭結束，第三次國內革命戰爭時期，各解放區還是實行着「信教自由」政策。這兩個時期，人民的政府對待宗教的態度，可以邢台天主堂為例。

一九四五年九月，八路軍解放了邢台，邢台軍區委員會與邢台警備司令部為尊重信教自由，先後張貼佈告，保護教堂。邢台市城關區政府並發給葛樂才傳教證明書，謂：

「為證明事：茲有邢台教區天主堂總堂主教葛樂才，年四十九歲，係波蘭人，在舊順德府九縣（邢台、沙河、南和、平鄉、廣宗、鉅鹿、任縣、堯山、內邱）（註）等處宣傳天主教義。請軍政機關查明放行，並予保護為荷。此證。」

這時葛樂才等強調困難，晉冀魯豫邊區政府立即給予物質補助，發給孤兒院麥子四千斤，煤炭五千斤；義德中學麥子三千斤及大批木柴。一九四六年又發給義德中學生產基金二十萬元，到十月止，前後補助邢台天主堂所辦的孤兒院、義德中學等，總計貨幣二百萬元以上，折合小米二萬多斤。葛樂才竟把解放區的「信教自由」，當做中國人民的政府還可以欺騙，竟敢藉口「信教自由」，大肆破壞活動，政府發給了孤兒們麥子，葛樂才等卻仍然是給孤兒們吃高粱，他和他的洋狗則一天吃四頓白麵大米。政府資助義德中學發展，葛樂才的走狗翟志義神甫，卻貪污校款三百萬元，並在學校中隱藏特務二十多人，打擊進步學生劉士廉等，派特務王振岳、王更成等放毒藥、燒房子。日寇蹂躪邢台時期，葛樂才等曾霸佔農民土地二百多畝，替日寇宣傳「大東亞戰爭之勝利」，還引導日偽軍進攻解放區，如一九四五年春天郎本仁（波蘭人，神甫）引導漢奸高德林搶掠平鄉縣，一次就殺死十幾個農民。邢台解放以後，葛樂才等窩藏並放走漢奸高德林等，隱藏漢奸惡霸的財產，又充當美帝國主義與蔣介石匪幫的特務，在教堂中藏匿長短槍六十多支，陰謀準備暴動。自稱「只管傳教，不應當干涉政治」的葛樂才等，他無一處、無一時不是代表着帝國主義、封建惡霸，欺壓中國人民，邢台市信教的與不信教的二十萬羣衆忍無可忍，一致要求政府對於這樣的帝國主義分子應依法懲辦。因此邢台市政府驅逐了葛樂才等。由此可知，人民民主專政對於眞正的宗教信仰是認眞施行「信教自由」政策，對於帝國主義、漢奸惡霸利用宗教的外衣來進行危害我國家、危害 我人民的罪惡 行為是不能允許的。

對國家關係來說，「宗教是一件私人的事情」「任何人應當完全自由地信仰任何宗教，或不信仰任何宗教」。因此在中國人民政治協商會議共同綱領第五條中規定着，中華共和國人民有宗教信仰的自由權。

「中華人民共和國為新民主主義即人民民主主義的國家，實行工人階級領導的，以工農聯盟為基礎的，團結各民主階級和國內各民族的人民民主專政，反對帝國主義、封建主義和官僚資本主義，為中國的獨立、民主、和平、統一和富強而奮鬥。」（共同綱領第一條）「中華人民共和國必須鎮壓一切反革命活動，嚴厲懲罰一切勾結帝國主義、背叛祖國、反對人民民主事業的國民黨反革命戰爭罪犯和其他怙惡不悛的反革命首要分子。」（第七條）我們一切愛國人民，固然有不信教與信教的不同，有宗教派系的不同，但是在保衛祖國方面是相同的，我們誰也不能允許帝國主義再來侵略我國，我們誰也不能允許封建惡霸再來殘害人民，誰也不能允許反革命匪徒來破壞我們的人民民主專政。因此利用宗教外衣來進行間諜活動、散佈謠言、霸佔農田，殘害嬰兒，姦淫擄掠、屠殺我國人民的卜相賢、葛樂德、顧仁恩……之徒，不論他是外國人或中國人，人民政府當然應該依法懲處。人民政府鎮壓反革命活動是全國人民的利益所要求的，這與宗教問題完全無關，有愛國心的教徒自應加以熱烈擁護。我們把宗教問題和反革命活動問題分別清楚，把教會事業與教會中的特務分子分別清楚，宗教信仰是完全自由的，反革命分子是必須堅決鎮壓的，這就是今天全中國人民底要求。

（註）括弧中為原註

翦伯贊編「義和團」一書中的一些問題

胡錫年

「義和團」一書，是中國新史學研究會準備編纂的幾種近代史資料的一種，因為要趕在義和團起義的五十周年前出版，儘先編輯，結果果能及時出版，這自然是很好的。同時，本書把有關義和團的許多材料，結集在四冊以內，對於欲粗知義和團情況的人，自然是個很大方便。但也許正因為準備的時間太急促了，所以在材料的選擇方面，在體例方面，在標點符號以至於校勘方面，都有很可商討的地方，現在把我個人的意見提出，以與編者研究。

首先，我覺得本書的取材範圍不夠全面，全書所採用的絕大部分，都是中國方面的史料，而帝國主義方面的史料，只選錄了一些不甚重要的記載。這樣使讀者無法得到全面的認識。這一點丁名楠同志已在新建設四卷六期一文中提出，林樹惠同志已在天津歷史教學月刊發表，我在這裏不預備多談。我只想提出一點，就是，有些充分暴露各帝國主義間相互的矛盾和他們當時一般對華政策的記載和文件，成為影響庚子事件演變的因素的，似乎也應該酌量選譯。例如一九〇〇年十一月十日英國首相沙侯在府尹大宴會演說的一部分，十月十六日英德協定，同年七月三日美政府送致各國說明對華政策的通牒，帝俄一九〇〇年西曆八月二十五日所發出勸告各國撤兵退使的通牒，和各國對它的一些反響，德國於一九〇〇年七月十三日說明對華政策的通牒，和一九〇一年一月二十七日德首相畢羅在國會中的演說，這些都和整個義和團事變有着不可分的關係，似乎不應一概從略。本書中約略提到這方面的惟有「拳匪紀事」中的「八國聯軍志」一種材料，那是摭拾當時報章所載的新聞而輯成的。既零亂而又多缺漏，亦多傳聞失實之處，在當時或者祇能做到如此，但於事隔五十年後的今日，尤其在各國的外交檔案已經公布之後，僅羅致這樣的材料是不夠的。

本書對日本方面的材料，完全沒有注意到。但日本在庚子之役中，其作用是不可不注意的。不但清廷中原有奕劻、張之洞等親日派，經常與日本方面通聲息，而且義和團事變發生後，日本自始即認定這是打擊中國，抬高自身的好機會，力謀充分利用。軍事方面，乘其地利，準備好隨時可以去出發的大軍，但又顧慮到各國的掣肘，故意扭捏作態，不即發動，要求英國出來先代它向各國疏通，並以金錢支持它。外交方面，初時力謀取得大國地位，急調原在彼得堡的小村壽太郎至北京任公使，盡力活動，結果日本的身價，果然在此役中抬高不少。中俄密約的變更演變和毀棄，固與小村的活動有關，即後來的英日同盟，也是在那時打下了一點根基。且據小村自述，他那時不但在北京的使團中，極盡縱橫的能事，且與中國的各外省督撫，亦經常直接有函電通聲息，而全權大臣奕劻，更在日本掌握之中。所以日本方面的材料之不容忽視，是很顯然的。但本書對日本方面的材料，顯然不夠重視，即連參考書目中，亦未大提到。而日本方面的材料却又不少，伊藤博文，桂太郎，加藤高明（當時日外相）小村壽太郎的傳、集中，尚都有涉及義和團的史料，即後來以簽訂辛丑協定為中國所熟悉的石井菊次郎，當時適在北京任日使館的一等參贊，親歷圍城的經驗，後來又參與和談，他所著「外交餘錄」，其中很多提到庚子年事。又日本使館的兩個陸軍武官編有「北清事變北京籠城記」。這些書似乎可以選譯一部分，或至少在參考書中加以介紹。

義和團事件所引起的對外關係，在當時中國因地區不同而有三個不同的局面，華北遭受「聯軍」的入侵，東南有所謂「互保」，東北則有帝俄的單獨入侵，因此，其對外的交涉經過，亦各不同。華北與東南的材料，在本書中佔有相當的位置，獨於東北，則幾乎完全不提，似乎也不大妥當。這一點丁名楠同志已經提出，我想再說幾句。當時滿清政府，為了要求帝俄的軍隊撤出東北，條約草案，就擬訂過好幾種。例如一九〇〇年十一月十一日，滿洲將軍增祺所派的所謂「全權代表」周冕，曾與帝俄遼東總督阿萊克謝耶夫（Kovostovetz）訂過暫且章程九條，同年十二月，帝俄財長威特向清廷駐帝俄公使楊儒提出過條約十三條，次年九月，李鴻章又與帝俄使臣雷薩爾商定過交還滿洲草約。這些條約，雖因中途洩漏，而遭到他國的極力反對，因此最後宣布作廢，未曾成為事實；但有過這樣的一段歷史過程，一概抹煞不提，似亦未妥。

體例方面，本書有許多不一致的地方，例如東南互保資料中，載有光緒二十六年五月二十四日李鴻章、劉坤一、張之洞等致總署榮中堂一電，其後附有小註，謂「此電王彥威的清季外交史料卷一四四亦收」，看了令人猜不透此註的用意何在，因為同書中亦見於清季外交史料中，尚有光緒二十六年六月十六日李鴻章、劉坤一、張之洞等會銜奏稿，亦見於清季外交史料卷一四三，何以便不加註了呢？又如書末所附參考書目，有的註明藏處，有的則未註明，其分別的標準何在，不敢臆測。許多隨處可見的書籍如清季外交史料、中外條約彙編等很普通的參考書，差不多祇要有圖書館的地方都是可以有的，本書中偏偏為註上「燕大圖書館藏」字樣，反之如「[illegible]」，「海龍戰守事宜」，「庚子教士受難記」等比較冷僻的書籍，却未註明藏書處所，甚至未註明出版處所。又如「鄉女語」本是一個未完的作品，似乎是個稿本，反不註明藏處。又如，本書採用了一些[illegible]的記錄，前面有作者自書的小引，用細字低幾格另排，以與正文識別。但在[illegible]之前有一篇「庚子北京事變紀略」，原是匯文書院教習鹿完天的日記序，說明其事。按理，這篇序在排印上該與本文有所區別了，然而卻與本文混排在一起。本書編者在凡例中說明，同一材料，如有二處引用，一處祇註明在本書中的參考處，不另重錄，但嘉慶十三年七月戊寅嚴禁派衆的上諭，却既見於勞乃宣所輯的義和團教門源流考，又見於包士傑所輯的拳時上諭，二處重複，似亦應改正。

此外，有些關於邏輯的細小問題，也頗有未盡妥善之處，例如義和團運動初起時，清廷曾命東南各督撫停付到期洋款，這於正在嚮帝國主義投降的各督撫，是個很難解的課題。他們惟一辦法，只有陽奉陰違，用一套不相干的話來敷衍清廷，搪塞過去。本書在東南互保資料中，著錄了南省各督商討如何起草蒙蔽清廷奏摺的電訊，而於最後由李鴻章領銜六月二十三日實際發出的奏稿（清季外交史料卷一），反而遺漏，似乎是個疏忽。此外，於材料的考訂和註釋方面，工作做得也不够。

本書在標點和校勘方面的疏忽，也是應當提出的，我在閱讀時，未曾一一摘錄，現在僅舉例說明起見，隨便抄錄幾條為例。例如第二冊五一二頁內說，徐桐聞京師淪陷，本人決定自殺，因問其子承煜，將採取什麼態度，最後有句作『「……今將奉忠乎？」「抑盡孝乎」』？其實第二個引號應放在第二個乎字下，是很明顯的。第四冊三〇二頁載全權大臣奕劻，李鴻章致軍機處電，有句作「前已迭告懿親，不能加誅」。應改作「前已迭告，懿親不能加誅」。蓋懿親係指剛毅等人，洋人指名要處死刑，而清廷則一再以懿親不能加誅為藉口來掩護他們。同冊次頁盛宣懷電，內有句作「伍廷芳卅電外部，允改原議，列款不作美教書……」，應改作「伍廷芳卅電，外部允改原議……」，才解釋得通，蓋盛為伍傳電，報告疏通美國結果，謂美外部（國務院）已允改原議。同冊三〇二頁，奕劻、李鴻章致西安軍機處電，內有句作「榮祿前已允刪除，『永不釋回』四字」，除字下不應有逗點，蓋「永不釋回」四字，原為刪除之受詞，有逗點反解釋不通了。反之，同冊三〇二頁清廷寄傳電中有句作：「並聞有妄殺無辜情事擬請將督司周之德先行革職」，此處事字下的逗點是不能省的。同冊二九一頁劉坤一致行在軍機處電，內有句作「因喻之曰，必候回鑾為期較遠。」鑾字下的逗點，也是省不得的。又本書錯字也很多，我未拿他本對校，同時亦未一一摘出，現在祇能隨便舉出幾處來，例如第四冊三〇二頁，全權大臣奕劻等電中，提到榮綠，綠字顯係祿字之誤。二冊五一一頁，述兩宮西狩，至貫市清眞寺求食不得的窘狀：「廟祝有炊作餅，大格寄以下，各以瓦缶盛一甌啜之，頃刻而盡」。大格寄當係大阿哥之誤。

這些祇是我個人對義和團一書的一些很粗疏的意見，定有不安之處，仍請翦伯贊先生和讀者指正。

一九五一年九月五日、寫於北京新京畿道

戈登論李鴻章蘇州殺降動機書幷跋

嚴中平

一、

戈登致卜魯斯函　機密私件　一八六三年十二月十四日崑山發

親愛的弗里特力克爵士（卜魯斯名弗里特力克Frederick——譯者）

你的來信以及信裏面對我的嘉獎，使我非常感激。不幸的是，兩個人的奸詐行為使這次蘇州的陷落全然無足稱道，惟有抱憾而已。我預料伯郎將軍（General Brown）會把這次事件的詳細報告送來的，那是我交給他的。他要我暫時留下指揮，因為我一走開，部隊就會立刻倒向叛軍方面去。叛軍將由此得到鼓舞，重來把收復區域變成戰場。如此，不幸的人民即將遭受撫台（指江蘇巡撫李鴻章——譯者）和程將軍（指總兵程學啓——譯者）的罪行。我必須把我對於他們這次行為的動機的看法報告給你。第一，俘虜達三萬八之多，我以為撫台對於這許多俘虜，非常傷腦筋，惟恐他們成為本省（按指財政上——譯者）的負担；而他向太平諸王要錢又要的太多，不是他們所能出得起的。於是他以為把太平諸王解決掉，一則藉此盡搜諸王錢財，再則藉此恐嚇城內叛軍，教他們逃出城去，自找吃食。第二，程將軍的動機是這樣：納王率領這支部隊，可能取代他的地位，因為納王在叛軍裏是一個極其受人歡迎而大有地位的人物，祇要他同我一道走到任何地方（那兒的叛軍——譯者加）差不多準定是要投降的。程將軍積欠部隊餉銀，預料叛亂平定時，帝國軍隊是會解散的。所以他也有意讓他的部隊搶掠這座城市。蘇州以上的無錫，確曾派人和納王接洽投誠，所幸他們聽到了失信的消息，便支持下去，他們也是能夠守住無錫的。本省清軍薄弱得可笑，他們全部的兵力現在都在蘇州。青浦（原文是Sungpuo，當是Tsingpoo的誤寫——譯者）、嘉定、松江、常熟和太倉，都沒有部隊。就蘇州這支部隊的傾向看，如果英國政府招回軍官，我確信他們是會投向叛軍方面去的，若然，那麼青浦等等地方定將全在他們的踐踏之下。至於我自己，你可以想像，我個人對於這次事件的感覺如何。可是我也不致於採取自私的做法，致附近各區遭受蹂躪。縣知事們，鄉村長老們，以及其他民政官員們要我彌補其事，照樣留下去。不過我已經告訴他們，除去在過渡時期保護他們而外，我對這件事是十分無能為力的。程將軍從前本是一個叛黨，出身苦力家庭，撫台會恐嚇他的，他祇是甘心做工具。犯這次罪行的是本省的巡撫，他把成千成萬不幸的人民趕出城去，讓他的士兵把他們一切東西都搶光。忠王在十一月二十八日回來時，發現城將獻降，曾為城裏人民哀泣過。納王的兒子說，如果忠王能夠保住人民，叛軍也有機會聽他的話，他會願意屈服的，而現在他們却遭到這麼悲慘的失敗。撫台是親自看到一切暴行的，他在七號穿朝服進城，當時路上全是難民。據撫台的隨屬說，是他命令士兵（一般說這些士兵受過頭等的訓練）進行洗劫的。我對幾個辭了官職有意投入叛軍的軍官說，他們這樣做法，祇會使國家的情況更加悲慘，因為他們既無力於運籌帷幄，指揮疆場，也沒有這個威望去把叛黨領上正確的路線。現在部隊十分安靜有組織，不會再令人不快了。如果忠王再來蹂躪附近地區，我要盡力使他洗手退休（retire），先加勸說，不成功再用武力。沒有訓令，我不能讓周圍人民因那卑賤的撫台的過失而受損害。再有新的騷亂，我會寫信報告你的。

你的忠實的C.G.戈登

又，我想你或許樂於知道我對於現在事態的看法，以及應採的方針，我妄自說明我的意見如下。整個兒這次事件的過失全在撫台身上，其他的人都是他的工具。如果將他公開革職訊辦，並約定，對任何投降過來的人都予赦罪，那麼，各外國政府可能繼續援助。我們對於投降過來的人的職業，不能明定怎樣，也不能替他們去安排，所可為力者，祇有獲致皇帝的安全保證與掌握他們的財產而已。這樣，外國的援助就可能繼續下去。我以為毫無疑義的，和我們利害有關係的叛亂，可以在六個月內結束。如果外國援助撤銷，所有在清軍裏的外國人必須撤出來。發現有在清軍裏服務的，驅逐出境。但有許多外國人會投到叛軍方面去的，我們沒有權力把他們招回來；結果，叛軍一定要比清軍佔優勢，而最後，這就會減少財政收入無力償付賠款。如果外國的援助撤銷，清軍沒有支持，那麼，在今後的戰爭中，此間人民的災難幾乎是不可想像的。所以我以為：

一、如果將撫台革職訊辦；

二、由皇帝向叛黨發一通告，斥責最近事變，並向他們宣示，他們願意接受條件時，可以赦免他們的罪過；

三、成立協議，使英國軍官今後不致再遭逢這樣事變。

這樣，各外國政府就可以繼續援助，加惠人民。我願閣下，弗里特力克爵士，了解我留在此地，對於我的職務是厭惡的。而自最近事變以來，這項職務自然又繁劇起來。不過，我還是願意盡我最大的力量完成任務，祇要是對這個國家的福利最為合適，任何事都可以。我以為你可以同意我的看法，就是說我若是意在成名，應該放棄指揮，而不是冒另一次這樣事變的危險。我以為對於這個問題採取行動時，應該想到人民（以及我們的商務利益）。不管怎樣徒勞，怎樣無望，我們總還可以試看，救救那些官吏。要是讓叛黨回來，事情對我們會更好些嗎？一邊（按指太平軍——譯者）是有個政府的，另一邊（按指滿清——譯者）却沒有政府。如今要叛黨更改他們的本性，是無望的；他們可以這樣做作，但要等他們力量夠強，可以放下面具的時候方能眞正做得到。

二、

右戈登致卜魯斯機密私函一件。戈登就是那個率領「常勝軍」扼殺太平軍的英國人C. G. Gordon，卜魯斯（Sir W. Frederick Bruce）是當時英國駐滿清政府的公使。這封信由卜魯斯列為他一八六四年二月十二日發給外長羅素（Lord John Russell）公文的一個附件。我是從英國外交部檔案裏抄來的，原件編號F.O.17/407。戈登的文字非常古怪，譯成中文也就很彆扭。

按李鴻章所部淮軍程學啓等軍在一八六三年八月下旬開始進攻蘇州，不久，戈登亦率常勝軍來會。此役清方盡量集中火力，屢挫太平軍，戰爭相持三個月，到十一月下旬，戈登首先致函城內太平軍守將慕王譚紹光誘降，不果；接着程學啓又與太平軍納王郜永寬、康王汪安鈞等相勾結，到十二月二日，郜永寬等與戈登、程學啓作最後一次會晤，確定降議。四日，太平軍納王郜永寬、康王汪安鈞、比王伍貴文、寧王周文佳、天將汪有為、范起發、張大洲、汪懷武八人便刺殺堅守不屈的慕王譚紹光，把蘇州城獻降給淮軍了。不料到了六日，這八個通敵的敗類也被李鴻章一舉殺戮掉。這就是所謂李鴻章蘇州殺降。

戈登對於李鴻章殺戮太平軍降將的事情，大為憤慨。殺降的第二天，七號，他就率領常勝軍退回崑山，屢將李鴻章背義殺降，要求清廷把李鴻章撤職懲辦，並將常勝軍交英國軍官柏郎將軍節制，不再服從李鴻章調遣。上面這封信就是他退軍崑山後一個禮拜寫的。彼時李鴻章已經派人向他疏通過，柏郎並且面見李鴻章要求備文認錯未遂。戈登自然沒有料到，就在他寫這封信的同一天，李鴻章已經因為「收復」蘇州取得滿清主子的歡心，賞加太子少保銜並賜黃馬褂了。

關於殺降的起意，過去說法很不一致。王闓運說是程學啓殺的，事先李鴻章根本不知道（湘軍志）。王定安（湘軍記）、朱孔彰（咸豐以來功臣別傳）說是程學啓主謀，李鴻章也以為不殺「恐不可制」，所以「不得已」才同意殺的。到了李[illegible]

程學啓請殺，李鴻章以為「殺降大罪也」，經程以「我行矣」力爭，李才「不得已」允殺。然而事過三十年，李還「尚以為歉」！（負暄閒話）再據另一批李鴻章的部下所說，則李鴻章在南京闈場裏，忽然發了狂熱病，白晝見鬼，看到「八人浴血提頭，逼近臥榻，心悸是八降王，即大聲呼曰：當日要挾太濫，程某慫恿殺汝。今程已死，我設醮超度若輩」。（惜陰，惜陰堂筆記）說了以後，熱病就「頓愈」。後來李鴻章果然在蘇州元妙觀給那八個無頭鬼作了道場。這麼說，李鴻章被程學啓「要挾太過」的說法，當然就更可信了。

其實，李鴻章自己倒沒有這麼一古腦兒把殺降的責任推到程學啓頭上去，相反的，他對於殺降是非常得意的。試看他對曾國荃說：「蘇垣幸克，因人成事，貪天之功，祇自愧悚。迺承朝廷眷遇之厚，師友獎飾之殷，醜女簪花，對鏡增恧。惟擒殺僞王六，（四？）僞天將五，（四？）皆忠逆部下悍黨，稍可自娛」。（同治二年十一月十五日復曾沅帥）又對郭嵩燾說「蘇州無錫苦戰數月而得之，所少快意者誘斬六僞王，四天將，而解散忠黨二十萬之衆，竊謂猶有古人遺意。」（同治二年十一月十七日致郭筠仙中丞）李鴻章對於他「誘斬」降將的事，如此其得意忘形，偏偏另外有人替他洗刷，洗刷的人多少都和李鴻章有些瓜葛，就可知道事實上不是李鴻章白晝見鬼，倒是他的嘍囉們心裏有鬼了。

曾國藩、李鴻章之流有一個突出的特性，就是殘忍好殺。他們佔領一個城市，無論是攻取的還是投降的，頭一件事就是大砍大殺。殺是經常，不殺倒很奇怪。就拿佔領蘇州說，據外國人消息，說是「凡是清軍勵得上手的有生之物，無一幸免。……撫台及其部隊似乎決心不讓一條生命能夠逃掉。」（怡和檔案）李鴻章自己也說「蘇城遣回降人千餘，皆可殺者，其他可知。」（同治三年一月一日復郭筠仙中丞）聽口氣，他對於被遣散的俘虜還是以不殺為憾的。——所謂「其他可知」，難道是蘇州太平軍三四萬人，除去這一千餘人而外，「其他」「都被殺了？」

不過，蘇州誘降，戈登是始終參預其事的。當[illegible]上所發現的戈登親筆信，且說担保城內居民生命財產的安全。（A. E. Hake, Events in the Taiping Rebellion, P. 492）那時李鴻章正需要取悅於戈登，而最終還是毀信殺降，這就不能單純地拿他的殘忍好殺來說明。在這裏，上面戈登這封信裏所說的理由就很可信了。這封信正說到李鴻章另一個突出的特性貪鄙愛錢。從這個特性出發，無論八降將貢獻出多少錢財來，他總以為不足，必須殺了降將，自己動手去搜，庶幾才可以囊括降將的全部錢財。因此，他就為了愛錢，更加好殺，信義云云，當然不在考慮之列了。至於戈登所說程學啓的動機，那是程學啓的事情，縱使是事實，也不是決定性的理由。

蘇州是東南財富淵藪的中心，這是人人都知道的。王闓運說李鴻章得蘇州，光是廢錫器就賣了二十萬斤，「其他率以萬萬數」（湘軍志）。但是奇怪的很，李鴻章自己說他進城一看，「銀錢分毫未見」，所以他比沒有進蘇州城還要窮，即所謂「窮乃更甚」。試看他對曾國荃說：「各軍犒賞口糧，積欠至百餘萬，窮乃更甚，尚無以多佐軍食。」（同治二年十一月十五日復曾沅帥）這就等於告訴曾國荃說：「你不必想我分文」。其後他報告曾國藩的說法是這樣，「蘇城搜獲賊米四萬石，稻十餘萬石，子藥銅錫各項軍實約值四五十萬串，銀錢分毫未見。各營攤保必無富藏，竟早散失，鴻章極力搜求，僅顧湘舟辟疆園藏弆若干，細檢無大種巨冊，惟宋元明人雜集甚多，俟稍勘定，再以目錄呈請去取」。（同治三年一月二十二日上曾相）這個吝嗇鬼對提拔他的曾國藩竟也一毛不拔，連圖書也捨不得「大種巨冊」！從此我們可以懂得為甚麼李鴻章不許戈登進蘇州城的道理，簡單說，就是他看準了戈登「利心頗大」，（同治二年十一月十四日上曾相）不許他進城去分肥。而那個殺過中國人民，搶過圓明園的戈登，這時忽然講起信義來，恨透了李鴻章，其故也正在未能去大搶一通。所謂信義，不過是題目而已。試看上面戈登信裏的口氣，一面表示憤慨要不幹，一面卻又戀戀不捨，在要求今後應掌握降人財產上，不是露出他的寬屈，也表達出他的心意，打算等待另一次機會麼？

一九五一、七、二十、南京

天津市人民政府佈告

津秘（51）字第5868號

茲制定「天津市特種消費行為稅稽徵辦法」公佈施行。

市長 黃敬
副市長 許建國
周叔弢

公元一九五一年九月十三日

天津市特種消費行為稅稽徵辦法

第一條 本辦法依據天津市特種消費行為稅暫行條例第十三條規定訂定之。
第二條 [illegible]
第三條 [illegible]
第四條 [illegible]
第五條 [illegible]
第六條 [illegible]
第七條 [illegible]
第八條 [illegible]
第九條 [illegible]
第十條 [illegible]
第十一條 [illegible]
第十二條 [illegible]
第十三條 [illegible]
第十四條 [illegible]
第十五條 [illegible]
第十六條 [illegible]
第十七條 [illegible]
第十八條 [illegible]
第十九條 [illegible]
第二十條 [illegible]
第廿一條 [illegible]
第廿二條 [illegible]
第廿三條 [illegible]
第廿四條 [illegible]
第廿五條 [illegible]
第廿六條 [illegible]
第廿七條 [illegible]
第廿八條 [illegible]
第廿九條 本辦法如有未盡事宜，[illegible]
第三十條 本辦法自公佈日施行。

天津電業局通告

（51）津營字四四八八號

查本局對於一般電力用戶每晚禁用電力時間，業經通告在案，茲根據本局供電全年負荷情況，決定自九月一日起改訂為每日十九時至二十一時三十分，限制一般電力用戶用電時間如下：

一月一日至一月三十一日	十七時至二十一時三十分
二月一日至三月十五日	十八時至二十一時
四月十六日至五月十五日	十九時至二十一時三十分
五月十六日至八月十五日	二十時至二十二時
八月十六日至九月十五日	十九時至二十一時三十分
十月一日至十月三十一日	十八時至二十一時
十一月一日至十二月三十一日	十七時至二十一時三十分

此後除因特殊情形臨時變更外，由本局隨時通告，請各電力用戶注意，切實遵守，以上規定時間內禁止使用電力（如有本局書面許可者除外），特此通告。

九家組織聯營社啓事！

天星榮記鐵工廠　中和機器鐵工廠　振興誠機器廠
金城機器鐵工廠　安立鐵工廠　耀華機器工廠
元興機器鐵工廠　北洋富記機器廠　榮德祥機器廠

敝廠等為適應新民主主義經濟建設，響應政府專業會議號召，貫徹集中經營精神，共同組織

天津市機器鐵工業工作母機製造第一聯營社

業經市工商局批准在案，茲訂於九月廿三日正式開幕，屆時敬希各界先進光臨指導。

社址：一區長春道66號　電話：三局五四九一

雙錢牌純苧蔴水龍帶

機器新穎　原料高超　成品精良　歡迎採購
長昌水龍帶廠出品　電報掛號一四八五七
廠址：上海江蘇路東諸安濱一七三號

天津市勞動介紹所代

天津市工商業聯合會招考工作人員簡章

簡章請詳閱九月十三日本報及十四日天津日報，昨本報所列遺漏「在職幹部學生不收」，特補正

經勞動介紹所批准事後備案

交通銀行華北分行招考工作人員

報名日期　九月十二至二十一日止（星期日照常辦公）簡章請詳閱本報及天津日報九月十一日十二日啓事

天津店員
第十三期
主編 天津店員工會籌委會
通訊處 天津羅斯福路進步日報社

一定搞好增產捐獻
各業店員紛紛響應店員工會的號召

本市正興德茶莊、謙祥益辰記綢布莊及天和玉飯莊等單位的店員們在十一日聽了劉副主席關於增產捐獻的動員報告以後，大家情緒都很高漲，紛紛表示要進一步鑽研業務，把愛國主義業務競賽搞得更好，有計劃地開展節約運動，減少浪費，大力捐獻，爭取「天津店員號」飛機早日飛往朝鮮戰場，好早日贏得最後的勝利！

正興德茶莊幹部穆祥修、賈榮昌二同志，爲了爭取多做營業，多捐獻，決定在兩天之內分別向石家莊、新鄉、鉅鹿、惠民等地同業商號發出通訊信一百四十封，要求建立經濟業務關係，門市組張維珍主動向資方和工會提出要求，希望能到岸郊穆家莊、天齊廟等村推銷。推銷小組全體組員也都積極地行動起來，開動腦筋多想辦法，爭取把業務提高一步，施世英同志決定除增產捐獻外，並將每月節約零用六千元捐獻。在聽了報告以後，該店工會委員會馬上開會討論，決定：㈠通過大字報和會員大會，深入傳達劉副主席的報告，把本單位的增產捐獻運動，在現有基礎上提高一步。㈡依靠羣衆，發動羣衆多提合理化建議，以期開展業務，爭取多增產，多捐獻。㈢提前作好第四期愛國競賽公約的準備工作，普遍發動各小組，重新修訂小組愛國公約，把增產、捐獻、勞動、學習密切地結合起來。

謙祥益辰記綢布莊工會主席郭逸民，在會後立即召集執委、小組長傳達劉副主席的報告。大家聽完了報告，進一步明確了增產捐獻和節約捐獻的意義。過去該單位在節約方面做的還不夠，這次，大家表示在下期競賽開始以後，一定把節省開支訂在公約裏。經過大家討論，更決定從中秋節的獎金中提出一百萬元作爲捐獻，爲了使業務競賽不中斷，他們計劃在十月一日開始第三期競賽，結合捐獻，爲加強店員的愛國主義教育，該店工會正計劃加強對各讀報組的領導。

（馬傑、明）

增產捐獻的幾個問題
李華

咱們工會所屬八個行業、五十七個國營公司的職工，遠在「五一」節時，就已經展開了轟轟烈烈的捐獻運動，總計四個月來的結果，實交捐款祇有八億七千萬，距離完成一架「天津店員號」戰鬥機的目標，還差一半。雖然完成的數字不大，可是一般的職工却都感覺得很吃力，什麼原因呢？主要的是沒做到增產捐獻。究竟增產捐獻應當怎樣做？現在，我們根據各基層已有的經驗，綜合寫出如下幾點意見，供大家研究和參考：

一、爲什麼要增產捐獻

在春天，抗美援朝總會的號召裏就強調了這一點，可是我們做的却很不夠。過去，店員捐獻就是「掏腰包」；資本家捐獻就是「抽資」，這樣會影響到職工的生活，也會部份地影響營業的發展，並且捐獻的數字也不會大。例如：藥行業二十二個分會，四個月才捐出四千多萬元；可是，最近偉迪氏藥廠實行增產捐獻以後，只這一個分會，半個月就捐了五千萬元，這一下藥行業工會就成了九千萬元。其他如：正興德、謙祥益等都有了顯著成績，所以說今後普遍地展開增產捐獻運動是非常必要的。

二、增產捐獻的方式方法

㈠首先要進行思想動員。不但向職工宣傳，還要打通資方思想。通過讀報和廣播，使勞資雙方深刻地認識：美帝破壞談判、單獨對日媾和的陰謀，激起他們捐獻的熱情；召開大會、座談會等，說明：通過增產捐獻能搞起協商會和業務競賽的重要作用。因爲要搞捐獻，勞資就得協商，要搞捐獻就得訂計劃超額生產，所以搞好增產捐獻，就是做好一切工作的動力。

㈡進行協商、製訂計劃。醞釀成熟以後，我們基層幹部應主動地邀請資本家座談，共同協商，在經理完全同意以後，再開始研究並製訂增產捐獻計劃。在組織與領導方面，有勞資協商會的，可由協商會負責研究；沒有這種組織的單位，由雙方出同數的代表共同討論，但人數最好不要超過十個人。計劃（或合同）的內容要簡單，條文不要太多，最主要的要訂出：多少天算一期；營業額以多少爲標準；超過的營業收入所得的利潤，按百分之多少捐獻，多少給職工作獎金。捐獻合同訂出以後，必須經過職工討論，吸收羣衆意見，加以修改，然後送交上級工會、同業公會備案，經過勞動局批准以後就要認真執行。在執行當中，應加強督促、檢查，發現不妥當的地方要隨時修改。

三、應注意的幾個問題

㈠要勞資兩利。過去，有個別商店把額外利潤捐獻以後，其餘完全歸資方所有；也有的是完全歸勞方的，這都是不對的。因爲這樣會影響任何一方的捐獻情緒，甚至會打擊經營業務的積極性。

㈡要有獎金制度。過去，恒裕木行增加了額外的利潤以後，全部捐獻了。當然，覺悟高的積極份子，是沒有什麼意見的，可是，中間的和比較落後的職工就難免不高興，如果拿出一部份來作獎金，他們再自覺自願地把它捐獻出去，所起的作用還是相當大的。

㈢每次捐獻的日期距離不要過長。一兩個月一次，最多不超過三個月。這樣就能對職工的生產情緒發生很大的鼓舞作用。

㈣除了獎金以外，還要有精神上的表揚，結合上政治意義，提高工人的覺悟。這樣才能使我們的捐獻運動保持經常。

希望天津市的店員同志 做好宣傳工作和招待工作
——曾廣明同志自漢口來信

天津市的店員同志們：

八月十四日天津日報登載了「華北區城鄉物資交流展覽會開始徵集佈置工作」的消息，十七日登載了「廣大三輪工人、店員等提出保證，決熱烈招待農民兄弟」的消息。我看了以後，眞是興奮喜悅；展覽會是全天津人民與全華北人民的大喜事，我們要以工人階級的主人翁的態度，來保證大會順利地開始，勝利地閉幕。

這個展覽會的目的，不僅是要加強華北區的城鄉物資交流，鞏固工農聯盟，同時也是抗美援朝、反對美帝國主義經濟封鎖的一個實際行動。

最近在漢口開了「中南區土產展覽會」，收穫很大。在「華北區城鄉物資交流展覽會」未開幕以前，我願介紹給你們一些這裏的情況，供給你們參考。

中南區土產展覽會開幕以前的三四天，漢口、武昌等地的大街、車站、碼頭上，各機關、團體、商店佈置了很多歡迎的牌樓及標語。展覽期中，漢口民族路大成布店的店員，配合了櫥窗宣傳，用各色布疋作出模型，花樣有六十五類之多，並在櫥窗上說明，半月更換一次，很引人注意。

大會的工作人員，大部分是工人和機關幹部。他們每天都在積極的工作着，如：交易處業務員尹學謙同志，在六月三十日放假日不休假，作了三千萬元的交易。

參觀土產展覽的人很多，最多時一天到過三萬人左右。來自各地的農民代表們，打着鑼鼓、放着鞭砲給大會送錦旗，眞比過年還熱鬧。九日上午參觀了「旣濟水電廠」，工人兄弟們熱烈地歡迎農民代表的到來，廠長彭卻代表全廠工人說：「希望廣大農民和工人階級共同前進，希望農民加緊生產，供給城市工業原料，建設我們偉大的祖國。」農民代表們以熱烈的掌聲回答了他。下午，武漢市人民政府設宴歡迎他們。吳市長及陳副市長向農民代表們敬了酒。大冶農民劉賢賜代表全體農民代表向吳市長致謝，他說：「我們今天生活一天比一天好，這都是共產黨和毛主席領導的好。我們回去要保證多種棉、麻、糧食，加緊生產。我們要以實際行動抗美援朝。」

華北區城鄉物資交流展覽會不久就要在天津召開，意義很重大，這是新中國經濟建設上光榮的一頁。我希望全天津市的店員同志們，發揮我們工人階級的積極性、創造性，做好宣傳工作和招待工作，以實際行動慶祝大會的召開，慶祝全國店員工會成立。

中國店員工會全國籌委會曾廣明自漢口寄
八月十九日（原載天津日報）

感謝你們的熱誠招待
——去東北工作的上海高等學校畢業生給利順德飯店職工的信

上海高等學校畢業生赴東北工作的三百多位同學，曾自八月二十七日至三十一日在本市利順德飯店暫住了五天。這五天當中，該店的職工和同學們相處得非常融洽，同學們在三十一日晚上離津出發以前給他們寫了一封表示謝意的信，他們也回覆了一封信，還在同學們臨走的時候列隊歡送。下面是雙方信件的原文：

天津市店員工會利順德基層工會轉全體職工同志：

同志們！由於交通的暫時阻礙（受大水所阻），使我們有機會在這裏住下，到今天已經有五天了。在這五天當中，你們以和藹熱誠的態度，十分周到地招待我們，使我們感到像在家中一樣的溫暖。這種熱心服務的精神，讓我們在這裏表示衷心的感謝！

在這短短的幾天中，我們體念到解放以來，你們神速的進步；你們已經樹立了爲人民服務的觀點和新的工作作風。對你們獲得這樣巨大的成績，謹致以無限的敬意！這些進步只有在共產黨領導下，才會得到的，也只有在毛澤東的時代，才會出現！

今後，讓我們大家在不斷的學習中再邁進一步！再會了，同志們！今晚我們要向東北進軍，去東北參加建設工作，今後我們將在工作崗位上，以無比熱情的工作，來回答同志們對我們熱誠的招待，更讓我們大家在不同的工作中，來把祖國建設得更美麗，更富強！此致

革命敬禮

上海市高等學校畢業生赴東北全體同學
八月三十一日

利順德職工的覆信

同學們：

因爲交通暫時的阻礙，使我們有機會和同學們見面，雖然這祇是很短的幾天，但是，由於你們對祖國建設滿懷信心，充滿熱情，使我們非常感動。

在這裏，讓我們向全體同學致以兄弟的敬禮！

同學們！我們都知道：在舊社會裏，高等學校畢業生除了極少數的能夠找到出路，大部分是畢了業就失業，更談不到爲人民服務，爲祖國建設了。祇有在毛澤東的時代，青年同志們才能發揮他們的創造天才與愛國熱情。

同學們！你們已走向愛國的光榮崗位，努力吧，爲了祖國的建設努力吧！此致

敬禮，並祝進步！

利順德工會全體會員
八月三十一日晚

參加展覽會工作 不要怕困難

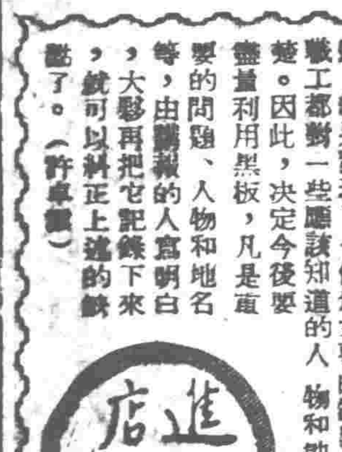
最近我聽說，有些店員對參加華北城鄉物資交流大會的工作的積極性還是不夠的，認爲任務來了，種種困難也來了。不錯，困難是有的，但這是完全可以克服的。假使我們能夠徹底地認識到：這個富有深刻意義的大會是爲誰而召開的，那麼，這種種的困難也就會迎刃而解了！如果再想想今天的政府是誰的政府，社會是誰的社會，以及爲誰繁榮經濟等問題而把這些問題綜合起來冷靜地分析一下，你馬上就會愉快地走上工作崗位，你會感覺出來新社會給你的溫暖，也能覺到參加大會工作是很光榮的事情了！

——協通貿易行臨時職員王今令（稿費捐購飛機大砲）

藥業工會開會應該守時

最近，天津日報和進步日報都刊登了不少關於「開會要遵守時間」的批評文字，很多單位都重視了這個問題。但是，還有少數的單位和個人對這個問題是不夠重視的。如：本月九日藥業工會在藥林醫院召開有關調整工時的大會，說是早八點開會，結果八點三刻才開；並且人還沒有到齊，其中，有一位同志是九點二十分到的。這樣下去，影響很壞。我願意提請藥業工會的負責同志注意。並且，希望店員同志們要自覺起來，抱着主人翁的態度，開會要準時到，千萬別打折扣！

（楊松培）（稿費捐購飛機大砲）



封好的厚紙匣
一個捐獻的方法

中國醫藥公司天津分公司的職工，對於捐獻運動一直是很重視的。七月裏劉存源小組研究出了一套節約捐獻辦法。他們在辦公室的屋角裏放置一個封好的厚紙匣，匣上貼着飛機大砲並寫有口號，號召大家在不妨礙個人生活條件下，把節省下來的錢，拿出一部或全部來放在捐獻匣內。譬如：組員關病本來要花費一筆醫藥費的，但是現在由公司的勞保費中負担了，他就按他應花費的數字，自願地拿出幾成或全部放到捐獻匣中；有的組員當朋友會缺了他的飯錢或攢攢錢，他就把應支出的數字捐獻出來；有的還把加班所得捐獻了。該組共七人，在兩個月內，共捐獻了人民幣十七萬元；孫承文同志，還訂出由七月到十二月份每月捐獻新一天的計劃。

劉存源小組所以能有這樣的行動，主要因爲他們重視了學習。他們除按原規定的學習時間學習以外，在每天下班以後，還要個別學習一小時，主要內容爲漫談時事，交流工作經驗，大家思想認識都逐漸提高起來，有些疑難問題，也能及時得到大家的幫助而獲得解決。這樣，大家團結緊密了，錯誤減少了，工作效率也較前提高了。劉存源小組的這種捐獻辦法曾得到表揚，並已經推廣到公司裏的其他小組中在實行了。（丹品）

婦女模範朱錦文
——百貨公司的一面旗幟

朱錦文是一個二十二歲的女青年團員，在百貨公司擔任打字工作，一九五○年被評爲工作模範。由於團的培養和同志們的幫助，工作更有顯著進步，當了工會小組長。一九五一年第一季競賽中選爲生產二等模範，又評爲市總二等婦女模範。她的小組是模範組。

朱錦文爲人特別直爽，有點急脾氣，有啥說啥，工作不講形式，有人因此對她不滿意。經過領導的幫助，自己再虛心檢討，結果改掉了壞毛病，特別是當了模範，工作更有了勁。她組織積極份子成立核心小組，有事先和核心小組商量，然後再分頭動員羣衆。這樣，不但工作有了好幫手，而且搞好了羣衆關係。她又主動地創造了下面幾種工作方法：

㈠主動想辦法找工作。凡本組能做到的就帶頭先搞，如：捐獻工作、訂立聯系合同、響應上級各項號召等。這樣一來，小組裏的同志們得了不少鼓勵，工作也就越幹越起勁。

㈡訂立小組合同。讓大家在自覺的基礎上，互相幫助、互相督促，不像過去光依靠積極份子，工作不好推動。

㈢建立幹事碰頭會制度。在每週的幹事碰頭會上，把個人的所見所聞，彙集起來加以分析研究，並提出意見，作爲小組會的內容之一。這樣就及時糾正了各種偏向，批評了落後的，表揚了積極的，使大家的競賽情緒經常保持下來。

㈣和有關部門訂立聯合合同。克服了部門間要價還價的現象，而大大地提高了工作效率。

有了這些工作方法，所以在工作中有了不少成績，又能好好實行，如：五六月該組雖然有兩個人請假，而工作反倒增加，但是還能如期完成。第一季度增加百分之六十八；又如：收發文件第二季比第一季度增加了百分之六十；打字速度，也從每分鐘十八到二十個字提高到了二十七到三十個字。在節約方面，也有很多收穫，如：翻製舊信封一千二百個；二季就節省了打字機用的鉛字，每月節省鉛字二百到三百個。並且學習了先進的經驗，將用過的複寫紙烘烤以後再用，結果一盒複寫紙可以當兩盒使用。

朱錦文同志能克服缺點，積極工作，關心群衆、多想辦法，還肯幫助別人，是我們青年團員學習的好榜樣！

貿易貨棧業的愛國公約運動
楊一錚

我們貿易貨棧業，在訂立愛國公約的工作上存在着如下的一些困難；在業務上不能像其他行業一樣，資方願意依靠職工，職工也能參與主動訂立營業和工作計劃，爭取一個月作若干流水額，以完成生產競賽的任務。在學習方面，因爲我們貿易業的大多數店員，往往自認爲文化水平較高，自由閱讀就夠了，因此，用不着再集體學習，一般的都沒有建立起學習制度。由於上述原因，遂使一般的單位有所藉口，而未能普遍地把愛國公約訂立起來。有的即便訂立了，也差不多都流於形式。目前，本業資方的同業公會，發動各行號訂立愛國公約，但是，他們的公約除去團結勞方搞好業務，保證納稅、不偷不漏等幾條與我們店員的目標相同以外，對於我們店員應如何發揮工人階級的積極作用這一點，是不可能代爲標立起來的。因此，我們店員爲站穩自己的立場，就必須訂立我們店員自己的愛國公約。我願意在這裏貢獻一些意見，以作本業店員們的參考。

工會要有工會的愛國公約，各行號要有各行業的愛國公約，每一個部分小組甚至每一個人都要有他們或他自己的愛國公約。成立讀報小組，加強時事學習和業務學習。在業務競賽方面雖然我們是一個特殊的行業，與一般商店不同，尤其與直接生產的工廠企業不同，按各人的工作經驗、技術與特長（例如英文寫作、打字、報關等等）雖然不易交流，但是，可以互相交流與借鑑的，這樣就不致因某人不在的時候，別人對他承辦的事感到茫無頭緒而直接影響業務。像這樣的事情就可以訂在一個部門或小組的愛國公約裏。至於個人的愛國公約就可以包括個人的學習和業務競賽計劃，如：會計員保證帳目清晰；不幫助資方搞鬼，偷稅漏稅，相反的應予以說服教育，如不接受正確的意見就毫不客氣的檢舉他。負責營業的人員要深切了解國家的貿易政策，幫同資方經營正當合法的業務，不囤積倒把、高抬物價或居奇暴利，破壞市場，搞好城鄉物資交流工作等。秘書、文書人員，對外文件要富有朝氣，一掃過去殖民地和買辦思想的淪辱，時時刻刻讓對方認識我們是新中國的人民，進行愛國主義的宣傳工作。打字員可以保證減少錯字，節約文具的消耗。報關員應細心研究捐稅工作，精打細算，在確實遵守公私兼顧的原則，與外交等的人員密切聯系各有關機關部門，不使之脫節，不粗枝大葉，保持消息靈通，熟悉國家政策，研究辦事的手續等問題，以免犯事務主義的毛病，任務來了就亂抓一把。看門、廚房、雜工等人可以各按自己的職守訂立愛國公約。文化水平無論高低，各人都要預定學習的計劃，譬如在限定日期內學完「中國共產黨的三十年」等文件，一天學習[illegible]個字等。

以上並不是一成不變的，只是我個人的看法所舉的幾個例子，僅供參考。最重要的還在於各自按照不同的具體情況，訂出自己的愛國公約！把那些可以具體實行的字樣，寫上切合實際的內容，便於實行，便於檢查。希望本業的店員同志，沒有訂立愛國公約的，趕緊快訂立，已經訂立了的也應該及時檢查並修訂。這是愛國的一種最具體的行動，相信大家決不會忽視的！

（稿費捐購飛機大砲）

樂仁堂職工這樣讀報
市總工會文教部　林青

樂仁堂共有職工一百一十五人，分十四個小組，大部份是青壯年。解放後，由於剷除了幾個過去騎在工人頭上，壓迫工人的僞工會積極份子，羣衆的情緒就高漲起來了，生產上也帶勁，同志與同志之間，勞方與資方之間也團結了。在工會正確的領導下，經過了三次愛國主義業務競賽和不斷的學習，羣衆的階級覺悟、政治水平都顯著地提高了。特別是通過讀報學習以後，大部份職工都能對共產黨以及目前的形勢和任務有了比較清楚的認識。

經驗介紹

讀報學習是怎樣搞起來的

今年三月，該單位工會，號召各小組展開讀報學習。起初是每星期六讀一小時，星期日討論一小時，由工會指定材料，小組事先並不作準備，用的是輪流唸的辦法。材料多是人民日報或天津日報的社論，如「爲保守國家機密而奮鬥」等，生詞生字很多，距離職工的實際生活也相當遠，唸的人結結巴巴，而聽的人也不感興趣，更談不到討論。七月底，藥業調整了工作時間，這時，店員工會號召大家利用工餘時間加強學習。經大家討論後，決定每天讀報半小時至四十分鐘，每組並選出兩個讀報員。讀報員每天利用中午休息時間選擇大家喜歡聽的朝鮮通訊、有關朝鮮停戰談判的消息及本市職工活動等材料，作好準備，讀的時候，一般的能作到通俗的講解，大家就喜歡聽了，第三小組還採取了當台李師傅讀報，一問一答的說相聲似的方式，大家更感興趣，也都能結合實際展開討論。目前，讀報已成了他們每天不可缺少的活動。各小組都將讀報訂在愛國公約以及個人執行愛國公約的保證條件裏了，並且，自己拿出錢來訂報，到讀報時不用組長叫就都自動地來了。

訂立了幾種制度

㈠考勤：各組在讀報開始時要點名或填寫表格，對經常遲到或早退的人加以適當的批評，因而能保證準時讀報和全體出席了。

㈡讀報公約：在羣衆自願的原則下，每組都訂立了包含有不遲到、不早退、不隨便請假，以及遵守讀報制度和作讀報筆記等內容的讀報公約，並隨時檢查執行情況，互相提意見。這樣就提高了每一個人讀報的興趣和能力。

㈢測驗：每週測驗一次。由讀報員根據本週所學習的材料出題目，筆答或口答，然後評定分數。這樣，使得每一個人都能認眞讀報，而容易記住所讀的內容了。

㈣檢查：每兩週開一次小組檢查會，討論讀報的領導、材料、方式等問題，鞏固與提高了讀報學習。

讀報有哪些收穫

㈠啓發了羣衆的生產熱情。如：第三組，過去在生產上高低懸殊很大，讀了張淑雲工作法，就針對本組情況展開討論，想出糾正缺點的辦法，普遍提高了產質量。又如：工友崔德生對共產黨、人民政府認識不夠，讀了恒源紗廠趙文甫的轉變，使他回憶起過去的痛苦並想到今天的幸福，因而啓發了他的階級覺悟、知道了今天幹活與過去完全不同，幹活也帶勁的多了。

㈡保證了羣衆經常的政治時事學習，使他們的階級覺悟和政治覺悟都有顯著的提高。六月二日，報紙上發出了抗美援朝總會號召展開捐獻飛機大砲運動後，沒等工會佈置，各部門馬上就掀起了捐獻的熱潮，當天就捐出四百多萬元，並且還訂出了半年捐獻計劃。第三組讀了美帝飛機侵入我國領空的消息，十分憤怒，一致表示以更大的努力增產捐獻，支援志願軍並將原計劃捐獻超額獎金百分之五十增加到百分之一百。

㈢激發了職工的學習熱情。大部份職工經過讀報學習，瞭解了國內外的大事，在學習上就更加熱情，每天讀報已成習慣，有些小組每天早上自動收聽電台新聞廣播，隨時自由討論起來。他們還每兩人合買一本宣傳手冊自己學習。

此外，讀報員的收穫也很大。如：夏德林因爲每天準備報紙，他的政治、文化水平和工作能力都提高了許多。同時在考慮問題上也有了進步。

讀報工作中的幾點體驗

㈠工會重視讀報工作是搞好讀報學習的關鍵，也是搞好一切工作的關鍵。只有經過了政治學習，羣衆的階級覺悟才能不斷地提高，發揮出工人階級的力量，因而一切工作才能順利地完成。

㈡讀報員和小組長是學習中的骨幹。在讀報沒有基礎、大夥不感興趣的時候，讀報員和小組長應耐心想辦法，啓發大夥的興趣，堅持下去，並及時搜集羣衆意見，使讀報方法不斷的改進，眞正成爲羣衆所喜歡的學習方式。

㈢讀報員事先要作充份的準備，最好是利用故事或問答（說相聲）的方式講解，並結合職工思想情況展開討論。這樣才能使大家明確問題所在，解決思想問題，不致讀完就完；同時培養了大家讀報的興趣。

㈣在羣衆自願的原則下建立各種有關讀報的制度（如公約、測驗、考勤、檢查等）。大家訂立，大家執行，並互相檢查，是鞏固與提高讀報學習的好辦法。

存在的問題和改進的意見

㈠樂仁堂工會一般的說是重視讀報學習的，但是缺乏領導這一學習的經常的計劃，目前，主要是靠羣衆的自覺。同時，各組讀報的方法、制度多不統一，工會應及時將好的經驗加以推廣，使羣衆的學習熱情得到鞏固和發揚。

㈡工會對培養讀報員的工作作的還是不夠的。讀報員的好壞是讀報學習問題中的重要關鍵，今後，應有計劃地組織讀報員互相觀摩，並學習一定的文件，提高他們的思想水平和工作能力，使他們能在羣衆中成爲一個有力的宣傳骨幹。

啓事

一、本刊下期專以增產捐獻爲中心，希望大家把增產捐獻的具體情況和經驗寫給我們！務請與怎樣展開勞資協商會議以及怎樣節省了開支和降低了成本等問題結合起來寫。歡迎大家踴躍投稿！

二、我們決定在本月十六日上午八時借中華茶園開擴大的通訊員大會，並將對本刊積極作者頒發獎品。凡給本刊寫過稿的店員同志們，都請準時出席！（店員工會還將另發通知）

三、本刊的「時事測驗」，歡迎店員同志踴躍參加！答案可直接寄給本刊編委會。請在信封的左上角寫上「時事測驗」四個字；一定要寫眞實姓名、服務的商店和詳細通訊處。全部答對的有獎。

時事測驗

（一）是非題
（對的請在括號內填「十」，不對的填「一」）

1.不參加舊金山對日媾和的同盟國，對日本戰爭狀態依然存在。……（　）

2.在舊金山會議上，葛羅米柯提出的對美英對日和約草案的修正案，在美國操縱下，未付討論。……（　）

3.在美英對日和約上簽字的，都是曾對日作過戰的國家。……（　）

4.美國飛機在九月初又連續侵犯我國領空。……（　）

（二）填空題

1.朝中人民軍隊十個月來，打落打傷美機＿＿架。

2.拒絕在美英對日和約草案上簽字的有＿＿等國。

3.美國在舊金山會議後，已與日本簽訂＿＿條約，這個條約是一個＿＿協定。

4.世界著名的和平鬥士蘇聯作家＿＿及智利詩人＿＿將來中國參加我國國慶。

5.蘇聯主張日本海陸空軍人數不得超過＿＿萬人。

（三）選擇題（請在每題的答案中選出正確的來。）

1.日本共產黨臨時中央指導部主席是㈠野坂參三，㈡德田球一，㈢椎野悅郎。

2.日本第一名細菌戰犯是㈠裕仁，㈡東條英機，㈢岡村寧次。

3.中蘇兩國主張日本可以發展㈠和平工業，㈡軍事工業。

4.塘沽新港建港計劃使萬噸輪船順利入口的期限是㈠1953年春，㈡明年夏，㈢明年冬。

上期答案

甲，是非題

㈠（十）　㈡（一）　㈢（十）　㈣（十）　㈤（一）
㈥（十）　㈦（十）　㈧（一）　㈨（十）　㈩（一）

乙，填空題

㈠周外長發表聲明說，美國「對日和約」是一個準備新戰爭的條約，我們中國人民堅決反對它。

㈡美國要召開舊金山會議的目的是，通過它擬訂的「對日和約草案」，以便公開武裝日本，侵略亞洲。

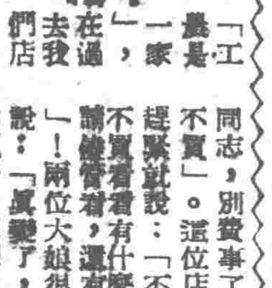
㈢黎培里是天主教內的帝國主義分子，最近被南京軍管會驅逐出境。

㈣天津各界人民代表在「九三」集會決議，爲加強抗美援朝，捐獻飛機的數目由四十六架提高到一百架。

㈤在開城停戰談判中，我方首席代表是南日將軍，美方首席代表是喬埃。

訂正　上期原題乙項㈠題「擬訂」下漏落一「的」字，㈢題「美方」下漏落「首席」二字，特此訂正。

工農本是一家人
正興德茶莊　馬敬賢



「工農是一家」，這句話在過去我們店員是不大懂的，總以爲這是什麼話呢？我們是店員，又不是農民，弟兄不願意和我們親近，更不是這句話不對，是我們自己作的不對。想想從前吧：農民進門買東西，我們就認爲鄉下人來了，馬上就是另一種「招待」，心裏可瞧不起，一天兩天的，工農關係就越來越疏遠了！

有一天，我到百貨公司去買東西，一進門就看見兒童玩具部「裏三層外三圈」地圍了一大堆人，擠進去一看：原來一個店員正拿出一樣一樣的機器玩具給兩位農民老大娘和一個小孩看，口裏還說：「您看，這是萬花筒，帶變的」，「這個大象還會走」……弄得老大娘有點過意不去了，說：「同志，別費事了！我們不買」。這位店員同志趕緊就說：「不要緊，不買看看有什麼關係，請儘管看着，還有好的呢！」兩位大娘很感動地說：「眞變了，人家多和氣呀！過去來嗎，就怕人家拿咱當『老趕』，走路都得瞧着邊走。不是毛主席共產黨，咱能有今天！這才眞是『工農一家』啊！」百貨公司的這位店員同志，這種熱誠招待農民的態度是值得我們學習的！

我們的讀報組
浴華園　張文和

在接到上級工會成立讀報小組的指示以後，我們就組織起來了，因成立倉促，所以有很多缺點很不健全。一般會員因有不識字的痛苦，對於讀報非常注重，可是有個別會員下班就出門，對讀報毫不關心，後來還影響了別人。我們基層委員會爲了鞏固讀報學習，就召開基層委員會議，經過討論，決定採取點名制度，對不經常到的同志加以批評，讀報組才健全起來。兩個月來，大家在政治覺悟上大大地提高了一步，聽到美帝再三轟炸開城中立區，殺傷我人民警察的無恥行爲，我們每一個會員都非常憤恨，認爲我們必須繼續加強抗美援朝，堅決把和平事業保衛到底！

在開展捐獻運動的時候，好多同志們認爲只有這一期，經過讀報學習，大家才搞清楚了這個問題，紛紛參加了抗美援朝小組，並訂出了六個月的捐獻計劃。我們已經實行了先讀後講的辦法，並提出提綱來進行討論。現在，大家都把讀報訂在愛國公約裏了，保持經常下去。

測驗
方玉倓

早上報紙剛來，老劉正在仔細地看着，小李從樓上下來就一把抓過「天津店員」津津有味地讀了起來，「喂！有時事測驗」。小李大聲喊了這麼一句，又細心地看下去了。

「老徐，你說：朝鮮停戰是在開城舉行的嗎？」小李問着。「是啊！在開城。現在，因爲美國飛機不斷侵入開城上空挑釁、轟炸、破壞開城中立區協議，已使會議停開了。」老徐一邊整理着貨物一邊說。「過來！」小李說：「咱們一塊答一答這些問題。老劉先答、老徐第二，我後答，看誰答得對。」「對！誰答不對就罰他一斤梨。」老劉說着湊了過來。

小李把報紙放在玻璃櫃上，四個人圍在櫃的四邊，小李說：「這第二題是『美帝國主義願意談判成功』，大家說對嗎？」「不對！」老徐搶先說了，「美帝就是靠侵略戰爭發財，哪會要和平呢！」「是啊！」老劉接碴了，「它如果誠心要和平，爲什麼它的飛機不斷侵犯開城中立區、轟炸我們的代表團住所，李承晚匪軍又公然侵入中立區、兩次謀殺我方軍事警察呢？破壞停戰談判的除了它還有誰！」

大家仔細地邊聽邊答着，小李對他們的答案可一句也沒聽進去。他自己正在心中琢磨着每一題的答案，他對於「填空題」的第四題「天津各界人民代表在『九三』集會決議，爲加強抗美援朝，捐獻飛機的數目由……架提高到……架」，是怎麼樣也想不出來。

小李突然指着報紙問老徐：「這道題怎麼答？」老徐一看，毫不猶豫地答稱由四十六架提高到一百架，「這是天津人民對美帝破壞停戰談判的強有力的回答！」「對，又是五十四架，非把美帝徹底消滅不可！看它還得寸進尺！」小李既興奮又憤怒地表示說了他的看法，好像這才解了恨似的。

小李和老劉他們，每天就這樣靈活地進行了讀報學習。因爲從讀報學習中提高了自己的認識，所以工作起來就越幹越有勁了。他們認爲這就是給抗美援朝增加了一分力量！

顏料業訂立工時合同 正陽春修訂業務計劃

★聯合業工會所屬的顏料業，在七月中旬就擬出了合同的草案，經過該業勞資雙方多次的協商以後取得協議，並已於本月十日由雙方代表在合同上正式簽字，十一日實行。（王學文、樊山）

★正陽春飯莊，自「七一」開展競賽以來，七、八兩月營業額較五、六月份超額二千五百多萬元；節約煤五千四百多斤，味之素三十兩，肥皂七十一塊等。九月二日舉行的勞資協商會議上，決定：修訂了下半年工作計劃，改善經營作風，作好物資交流展覽會招待工作。會後，大家都提出了經常捐獻的保證。（王新萍）

★信延祥綢緞莊全體店員，爲了做好招待農民弟兄的工作，特意修訂了愛國公約。有的要供給農民弟兄牙刷、牙粉、肥皂、毯子等物；有的還買了暖水瓶使農民弟兄夜間能有熱水喝；他們除了備有書報和文娛用品，還決定進行訪問，和農民弟兄交流經驗。（馮學純、于德泉）

★錦興澡堂基層委員會，爲進一步瞭解讀報學習的成績，在最近作了一次時事測驗，結果發現了一個最主要的缺點：大部份的職工都對一些應該知道的人物和地名不清楚。因此，決定今後要儘量利用黑板，凡是重要的問題、人物和地名等，由讀報的人寫明白，大夥再把它記錄下來，就可以糾正上述的缺點了。（許卓雲）

小俱樂部

·小遊戲· 擊鼓傳花

人數：十人以上，四五十人以下都可以。

用具：一面鼓，一些紙條，一些獎品（糖塊、花生、水菓等）。

遊戲開始前，先選出一個人來當主席（最好是文教委員，讀報組長等）。大家向他提出最近時事學習中的問題，由主席先整理一下，挑一些最主要的問題分別寫在紙條上，把紙條捲好。

遊戲開始時，大家圍成一個圓圈，把紙捲放在圈子中央，推定一人擂鼓；這時，主席就隨便挑一個紙捲用手絹包起來交給大家挨個傳遞。鼓聲一停，手絹包落在誰手裏，誰就負責回答這一個紙捲中的問題，然後由大家評判和補充。答得好的給獎，不好的受罰。答得特別好的，除了得獎，還有指定一人表演的權利。這樣繼續下去，直到答完問題爲止。（全）

上期答案

一、想想看：他是從冰上走過去的。

二、謎語：電